

Bourg-la-Reine

magazine Informations municipales

Octobre 2011 - N°364



→ **DOSSIER** / Cahier détachable au centre
**GRANDS TRAVAUX ET PROJETS
POUR LA VILLE DE DEMAIN**

À la une
Fabien Ruiz, claquettiste talentueux, coachant Jean Dujardin et Bérénice Béjo



ville de
Bourg-la-Reine
Vivre et Entreprendre

www.bourg-la-reine.fr

Journee prevention Routiere

Samedi 8 octobre 2011
9 H 30 à 17 H 30 - Place Condorcet



Simulateur de conduite, demonstration voiture-tonneau,
sensibilisation aux effets de l'alcool au volant,
parcours enfants (5-10 ans)
conseils de prevention police,
decouverte des gestes de premiers secours,
protéger - alerter - secourir



Renseignements : 01 41 87 23 23
www.bourg-la-reine.fr



PAGES 4 > 22



→ MA VILLE

Arrêts sur images - La mairie vous informe - Les travaux dans la ville - Infos jeunes - Sortir à Bourg-la-Reine.

CAHIER CENTRAL



→ DOSSIER

Les grands travaux et les projets pour la ville de demain

PAGE 23



→ VIE ÉCONOMIQUE

PAGES 24 > 35



→ LA PAROLE À...

Zoom sur... - L'entretien - Vie des associations - Tribunes.

PAGES 36 > 39



→ VIE PRATIQUE

Infos pratiques - Santé / permanences - Petites annonces - Le carnet - Agenda.



→ Monsieur le maire inaugurant la Maison de quartier.

■ BOURG-LA-REINE, UNE VILLE ANIMÉE

Le mois de septembre a été un mois riche en événements !

Le 16 septembre dernier, nous avons inauguré la Maison de quartier des Bas-Coquarts, qui porte le nom *Le Trois Mâts*, en souvenir d'une des grandes épopées de La Fayette. Après l'inauguration de la vaste Fontaine du Moulin et avant l'aménagement prochain de l'avenue de Montrouge, cette nouvelle réalisation s'inscrit dans l'embellissement de ce quartier. Il précède la rénovation et l'amélioration des espaces verts autour de la résidence Normandie. Vous pouvez y retrouver plusieurs associations dont l'AUFEM, l'AJR et le CAEL, ainsi qu'un Relais petite enfance, lieu de rencontre et d'échanges des assistantes maternelles de la ville. Comme les autres quartiers de Bourg-la-Reine, les Bas-Coquarts connaissent un réel embellissement pour notre plus grand plaisir et celui de tous les Réginaburgiens.

Les commémorations du bicentenaire de la naissance d'Évariste Galois à Bourg-la-Reine ont été un succès ! L'exposition aux Colonnes, présentant les différentes facettes de la personnalité de notre célèbre Réginaburgien, a permis à chacun d'entre nous de se familiariser avec ce jeune prodige des mathématiques.

« (...) Les Bas-Coquarts connaissent un réel embellissement pour notre plus grand plaisir et celui de tous les Réginaburgiens ».

Nous avons été impressionnés également par la brillante conférence de Paul Deheuvels, membre de l'Académie des sciences sur « Le destin tragique d'Évariste Galois ». Le 5 novembre prochain, nous sommes tous invités à un colloque sur le thème « Évariste Galois en théories », qui se tiendra à l'Agoreine. Une rencontre à ne pas manquer !

Difficile également de choisir parmi les nombreuses activités organisées en octobre ! Et si vous vous laissiez tenter par le Loto géant qui aura lieu le 15 octobre, aux Colonnes. C'est toujours un grand moment festif, assorti d'une chance supplémentaire, celle de gagner un lot magnifique.

La Maison de quartier inaugurée



Le 16 septembre dernier, M. le maire inaugurait la Maison de quartier - qui s'appelle désormais le Trois mâts - en présence de plusieurs personnalités et responsables associatifs. Les Réginaburgiens étaient venus en nombre pour (re)découvrir ce bâtiment qui contribue, depuis quelques mois déjà, à animer le quartier des Bas-Coquarts et à renforcer le lien social entre les habitants.

Sur les pas d'Évariste Galois



Mathématicien au talent reconnu et au destin tragique, le Réginaburgien Évariste Galois nous avait quittés précocement, à l'âge de 21 ans. L'édition 2011 des Journées du patrimoine fut l'occasion de se remémorer qui était cet enfant de la commune, à travers divers temps forts : exposition, dévoilement de plaque, itinéraire de découverte...

Ça roule à Bourg-la-Reine



Le 18 septembre dernier, trottinettes, rollers et vélos avaient envahi les rues de Bourg-la-Reine pour une balade appréciée de tous ceux qui y ont participé.

Le
chiffre
du mois

1170

C'est le nombre moyen de repas servis chaque jour aux élèves des écoles maternelles et élémentaires de la commune.

→ Arrêts sur images

Eau solidaire : une nouvelle aide pour payer ses factures d'eau

Vous rencontrez des difficultés pour régler vos factures d'eau ? Le Syndicat des eaux d'Île-de-France (SEDIF) et son délégataire, Veolia, se sont mobilisés en lançant, en 2011, un programme d'aides financières à destination des usagers en difficulté. Son nom : Eau solidaire.

Pour les usagers abonnés directement au service de l'eau, le Centre communal d'action sociale (CCAS) est en possession de chèques d'accompagnement personnalisé, distribués par Veolia Eau d'Île-de-France. Si vous rencontrez des difficultés pour régler votre facture d'eau, temporairement ou durablement, ces chèques peuvent vous aider à hauteur de 50 % de votre facture annuelle. Afin d'en bénéficier, il vous suffit de **contacter le CCAS** (1, bd Carnot - ☎ 01 41 87 23 50) et de présenter un certain nombre de justificatifs pour que votre demande soit étudiée. Certains critères ont été arrêtés : consommation adaptée à la composition familiale, prise en charge uniquement du service de l'eau potable, facture excédant de 3 % les ressources du foyer...

Pour les usagers non abonnés directement au service de l'eau, c'est-à-dire les usagers qui payent l'eau dans leurs charges collectives, le service de l'eau peut désormais apporter une aide au règlement des impayés au travers du Fonds de solidarité pour le logement, géré par le Conseil général. L'aide est, dans ce cas, versée directement au

bailleur. **Contactez la Circonscription de la vie sociale**, 143, avenue du Général-Leclerc (☎ 01 45 36 13 70).



Les services médico-sociaux du Conseil général dans de nouveaux locaux

Les services médico-sociaux du Conseil général des Hauts-de-Seine ont emménagé en juin, au 143, avenue du Général-Leclerc.



Après des travaux de réhabilitation et d'agrandissement de l'ancienne gendarmerie, ce bâtiment regroupe la Circonscription de la vie Sociale (CVS), le centre de Protection maternelle et infantile (PMI) et le Centre de planification et d'éducation familiale (CPEF) des villes de Bourg-la-Reine et de Sceaux.

Le numéro de téléphone de la CVS reste inchangé : 01 45 36 13 70, tout comme les jours et horaires d'ouverture, du lundi au vendredi, de 9 h à 12 h 30 et de 13 h 30 à 17 h 30.

Le nouveau numéro de téléphone de la PMI est le 01 77 92 19 10, celui du CPEF est le 01 77 92 19 25. Leurs jours et horaires d'ouverture restent inchangés, du lundi au vendredi, de 8 h 30 à 12 h 30 et de 13 h 30 à 17 h 30.

Un espace Info Énergie et Habitat dans les Hauts-de-Bièvre



Comment isoler mon logement ? Comment réduire ma facture d'énergie ? Comment financer mes éco-travaux ? De quelles aides puis-je bénéficier pour améliorer et adapter mon logement ? Comment lire un devis d'éco-travaux ? Quels sont les labels et les certifications existantes en matière d'économie d'énergie ?

Pour répondre à toutes vos questions en matière d'énergie et d'habitat, la Communauté d'agglomération des Hauts-de-Bièvre, en partenariat avec les villes du territoire, met en place un espace Info Énergie et Habitat, qui ouvre ses portes ce mois-ci.



Un Espace Info Énergie et Habitat, pour qui, pourquoi ?
Cet espace a pour vocation de sensibiliser sur l'efficacité énergétique et les énergies renouvelables. Il délivre gratuitement, et de manière neutre et indépendante, des conseils et des solutions pour toutes questions relatives à l'énergie. Ce service s'adresse aux *particuliers propriétaires, copropriétaires ou locataires*, mais aussi aux *très petites et petites entreprises*.

Des conseils en matière d'énergie et d'habitat

Pour créer cet *espace Info Énergie et Habitat*, la Communauté d'agglomération des Hauts-de-Bièvre s'est appuyée sur l'association PACT, avec qui elle collabore déjà sur les problématiques de réhabilitation et d'adaptation du logement.

En effet, les problèmes d'habitat peuvent engendrer des problèmes énergétiques. Par exemple, la consommation de chauffage dans un appartement humide sera plus importante que dans un appartement bien isolé.

Ainsi, les conseillers interviendront à la fois sur l'énergie, mais aussi les projets d'adaptation et d'amélioration du logement.

Un Espace Info Énergie et Habitat proche de chez vous
Des permanences sont mises en place à Bourg-la-Reine, à l'espace Dolto, 116, avenue du Général-Leclerc, les 2^{es} et 4^{es} lundis de chaque mois, de 9 h à 12 h, à partir du 10 octobre.

En dehors de ces permanences, un numéro vert 0 800 006 075 (appel gratuit depuis un poste fixe) vous permettra de joindre, de 9 h à 12 h et de 14 h à 17 h, du lundi au vendredi, les conseillers de l'espace Info Énergie et Habitat.

Ils sont également joignables par courriel : energiehabitat@agglo-hautsdebievre.fr

Vous pourrez aussi prendre rendez-vous et rencontrer les conseillers au siège central de l'espace Info Énergie et Habitat des Hauts-de-Bièvre, situé à Verrières-le-Buisson.

Pour plus de renseignements : www.bourg-la-reine.fr – ☎ 01 41 87 24 34.



→ Les permanences se tiendront à l'espace François-Dolto.

Soirée « La solidarité internationale : comment s'impliquer ? »

Dans le cadre des rencontres autour des enjeux du développement durable, la Ville de Bourg-la-Reine vous propose une soirée thématique dédiée à la solidarité internationale.

Venez découvrir le récit et les images des projets réginaubourgiens primés par le Prix Initiative Jeunes 2011 et échanger avec les acteurs locaux sur cette thématique.

Cette soirée se tiendra le 19 octobre, à partir de 19 h 30, à l'espace Joseph Kessel (105, avenue du Général-Leclerc).

Pour plus de renseignements sur le programme de cette soirée et sur l'engagement de la Ville en matière de développement durable : www.bourg-la-reine.fr
☎ 01 41 87 24 34.

→ La mairie vous informe...



À insérer dans votre Guide pratique



Guide pratique de Bourg-la-Reine - Compléments d'informations

Le mois dernier vous receviez dans votre boîte aux lettres l'édition 2011 du Guide pratique de Bourg-la-Reine. Cette publication recense un certain nombre d'informations relatives à la commune dans des domaines aussi variés que l'économie, la vie associative, la vie citoyenne, le sport, la vie sociale, les démarches, etc. Voici quelques informations qui annulent, remplacent ou complètent celles que vous avez pu lire.

Rubrique ENFANCE ET JEUNESSE - PETITE ENFANCE

→ Page 70 : Centre départemental de protection maternelle et Infantile - 143, av du Général Leclerc ouvert du lundi au vendredi de 8 h 30 à 12 h 30 et de 13 h 30 à 17 h 30
☎ 01 77 92 19 10.

Rubrique ACTION SOCIALE - LES AUTRES ORGANISMES

→ Page 104
Les médecins assurent les examens médicaux de prévention et les vaccinations des enfants lors de consultations sur rendez-vous les :
mardi de 14 h à 16 h 30
mercredi de 9 h à 11 h 30
jeudi de 9 h à 11 h 30
vendredi de 9 h à 11 h 30 et de 14 h à 16 h 30. Si les parents le souhaitent, une sage-femme peut effectuer des visites à domicile ou des rencontres à la PMI, concernant la grossesse, l'accouchement, l'allaitement... Une permanence est assurée le jeudi après-midi sur rendez-vous.
Une psychologue est dispo-

nible sur rendez-vous les mardi et vendredi après-midi et le mercredi matin.

Rubrique ANNUAIRE - ASSOCIATIONS

→ Page 129 : Au Fil du temps - Passage du marché
☎ 06 81 02 31 64.

→ Page 130 : Rubrique associations culturelles - Gens du monde - Epingle à nourrice - 10, rue du Colonel Candelot
☎ 07 87 11 03 09
<http://www.editionsepingleanourrice.com/> et editions.epingleanourrice@gmail.com

→ Page 131 : Rubrique association solidarité - Les amis de l'avenir 151, av du Général De-Gaulle - 92160 Antony -
☎ 06 60 83 99 29.

Rubrique ANNUAIRE - ÉCONOMIE

→ Apex paysage
4, rue Jacques-Margottin
☎ 01 46 64 06 76
→ HAP Immobilier
35, Avenue du Général-

Leclerc
☎ 01 46 64 06 76
Fax : 01 76 50 57 08.
Email : contact@hap-immobilier.fr
Site : www.hap-immobilier.fr

Informatique

→ Page 143 : Rubrique Informatique, bureautique - JBS - 117, av du Général-Leclerc - ☎ 06 18 25 66 19.

Rubrique ANNUAIRE - SANTÉ/ANNUAIRE DES PROFESSIONNELS

Diététicien

→ Page 151 : IDF Nutrition remplace Amandine Morel au 83, bd du Maréchal-Joffre -
☎ 01 71 17 69 87.

→ Page 151 : La société SCM n'existe plus

Médecine généraliste

→ Page 152 : Les docteurs Duthen et Prévot sont dentistes et non généralistes et sont situés au 124, av. du Général-Leclerc -
☎ 01 47 02 00 00.

1^{er} octobre 2011

En bref

Permanences de M. le Maire

Le Maire reçoit tous les jours de la semaine, sur rendez-vous. Il assure, en outre, des permanences sans rendez-vous. La prochaine permanence aura lieu jeudi 6 octobre, de

17 h à 19 h, aux Bas-Coquarts.
☎ 01 41 87 22 22.

Prochains conseils municipal et communautaire

Le prochain conseil municipal aura

lieu le mercredi 9 novembre, à 19 h, à la mairie. Le prochain conseil communautaire se déroulera le vendredi 21 octobre, à 20 h, à la mairie de Sceaux.
☎ 01 41 87 22 22.

La propreté : l'affaire de tous !

Pour assurer la propreté d'une ville, il importe de veiller à optimiser la gestion de multiples prestations. À Bourg-la-Reine, plusieurs problématiques interpellent : les dépôts sauvages et les désordres urbains.

Une offre de services complétée par des prestations internes

Pour rappel, le nettoyage des voiries communales est assurée par une société extérieure : l'entreprise Nicollin. Quant à la compétence déchets, elle est dévolue à la Communauté d'agglomération des Hauts-de-Bièvre. Toutefois, force est de constater que de nombreuses incivilités parasitent l'efficacité de ces prestations. C'est pourquoi la Ville a décidé de compléter ces dernières en déployant ses agents sur le terrain. Pour optimiser la réactivité face aux désordres urbains, une réorganisation a été mise en œuvre au sein des services techniques. Un service Environnement et cadre de vie a été créé, regroupant l'équipe espaces verts, l'équipe voirie et l'équipe nettoyage. Désormais, des agents sont spécialement affectés à l'affichage des panneaux et au nettoyage des tags et graffitis, tandis qu'un autre pôle veille à la réparation des désordres urbains (dépôts sauvages, potelets cassés, panneaux de signalisation à changer, pose d'arrêtés, etc.).

Des droits pour les particuliers, mais aussi des devoirs

La propreté doit être l'affaire de tous et chacun doit se montrer responsable. En effet, la mise en place, en interne, du ramassage des encombrants, par exemple, ne doit pas être considérée par les Réginaburgiens comme une offre complémentaire, mais seulement comme une solution alternative et temporaire qui vient pallier le non respect des consignes édictées par la Communauté d'agglomération des Hauts-de-Bièvre.

Il convient donc de rappeler qu'un calendrier de ramassage est consultable sur le site des Hauts-de-Bièvre : www.agglo-hautsdebievre.fr et que vous ne devez sortir vos déchets que la veille au soir du jour de ramassage, en veillant à ne pas gêner la circulation des passants.

S'agissant des ordures ménagères, rappelons que les agents chargés du ramassage ne récupèrent pas les déchets qui ne sont pas déposés dans les bacs, fussent-ils bien disposés dans des sacs poubelles à proximité de ces derniers. Si vous rencontrez des difficultés de stockage de vos déchets (pas de conteneur, conteneur non adapté, etc.), n'hésitez pas à vous rapprocher de la Communauté d'agglomération au 01 41 87 82 82.



→ Le glouton en action.

Enfin, le non respect de ces consignes vous expose à une contravention, à l'instar de tout autre type de pollution (graffitis et tags, etc.).

Des nouveautés et des projets pour une meilleure propreté

Outre la mise en place de mesures spécifiques, la Ville s'efforce également de se faire l'écho des demandes des usagers auprès des prestataires pour améliorer la propreté. Ainsi, sur la base des observations faites sur le terrain par les agents municipaux et en tenant également compte des demandes des commerçants et des particuliers, une nouvelle sectorisation et une modification de la fréquence de passage des balayeurs vont être mises en place en étroite collaboration avec la société Nicollin. Ajoutons enfin, que le « glouton », petit engin électrique, vient désormais renforcer le dispositif de nettoyage des voies communales. Parallèlement, plusieurs projets sont actuellement à l'étude. Prochainement, un tuyau d'arrosage d'eau chaude devrait équiper un véhicule municipal pour lutter plus efficacement contre les tags et graffitis.

Si vous souhaitez en savoir plus ou si vous souhaitez faire une observation, rapprochez-vous des services techniques au 01 41 87 22 30.

En bref

Permanences juridiques

Chaque samedi, de 9 h 30 à 11 h 30 (hors vacances scolaires), des avocats se tiennent gratuitement à votre disposition, à la mairie, pour vous conseiller dans vos démarches juridiques. Leurs champs d'interven-

tion sont les suivants : droit de la famille, droit du travail, droit civil général (copropriété, voisinage...). Les inscriptions se font au préalable, tout au long de la semaine, au 01 41 87 22 22.

Permanences du député

Le député Patrick Devedjian reçoit, sur rendez-vous, le troisième lundi de chaque mois, à la mairie, de 17 h à 18 h 30. Vous pouvez prendre rendez-vous, au 01 40 63 67 72.

Sécurité routière : une journée pour prévenir...

Certains jeunes, aussitôt le permis en poche, négligent les règles qu'ils viennent d'apprendre. D'autres conducteurs plus expérimentés, par négligence, inattention ou laxisme se jouent également du code de la route. En un mot, si les causes d'accident sont multiples, les conséquences sont souvent tout aussi dramatiques.

C'est pourquoi il importe de veiller, en permanence, à rappeler aux usagers de la route leurs droits et devoirs pour une meilleure sécurité de tous. La campagne de sensibilisation initiée par Johanna Primevert, commissaire central d'Antony, en partenariat avec la Ville, le 8 octobre prochain va dans ce sens. Une journée prévention routière est, en effet, organisée place Condorcet, de 9 h 30 à 17 h 30.

Un simulateur de conduite et une voiture-tonneau seront présents pour l'occasion. Au-delà de l'aspect spectaculaire de ces démonstrations, l'objectif est bel et bien d'inciter le public à réfléchir aux comportements à risque. Une sensibilisation aux effets de l'alcool au volant sera également proposée et la police dispensera des conseils de prévention. Vous pourrez aussi découvrir les gestes de premiers secours.

Et puisque les bons réflexes doivent s'acquérir dès le plus jeune âge, un parcours destiné aux enfants de 5 à 10 ans est également prévu.

« Beaucoup trop de personnes croient tout savoir sur la sécurité routière et être à l'abri du danger. C'est une grave erreur, car, on n'a jamais fini d'en apprendre et notre comportement est toujours perfectible dans ce domaine », nous confie Stéphane Ambert, officier de prévention chargé de la manifestation.

« La prévention plutôt que la répression, c'est bien là le sens de cette opération », ajoute Johanna Primevert. En effet, une semaine avant cette opération, les services de police

Journée
prévention
Routière

Samedi 8 octobre 2011
9 H 30 à 17 H 30 - Place Condorcet

Simulateur de conduite, démonstration voiture-tonneau,
sensibilisation aux effets de l'alcool au volant,
parcours enfants (5-10 ans)
conseils de prévention police,
découverte des gestes de premiers secours,
protéger - alerter - secourir

Renseignements : 01 41 87 23 23
www.bourg-la-reine.fr

CP
BOURG-LA-REINE
Bourg-la-Reine
Mairie

nationale et la police municipale renforceront les contrôles routiers sur le territoire communal, pour souligner les comportements délictueux. Les contrevenants auront alors le choix de payer leur amende ou de venir participer à des stages au cours de la journée du 8 octobre. Plus qu'un rappel à l'ordre, cette alternative à la sanction autorisée par le Procureur de la République, se veut une véritable incitation à la prise de conscience.

La journée prévention routière est ouverte à tous : enfants, adultes, conducteurs ou non... n'hésitez pas à y participer.

Renseignements au 01 41 87 23 23.

À propos du tarif de l'eau...

Dans le cadre de la nouvelle délégation de service public entrée en vigueur au 1^{er} janvier 2011, de nouvelles conditions tarifaires de vente d'eau ont été instaurées. Sur l'ensemble du territoire géré par le Syndicat des eaux d'Île-de-France (SEDIF), on peut noter, pour les usagers, une baisse moyenne du prix de l'eau, de l'ordre de 20 %. Depuis le 1^{er} juillet, la consommation moyenne, évaluée à 120 m³ par an, coûte en moyenne 3,9462 € par m³ qui se décomposent comme suit :

- 1,4257 € au titre de la fourniture de l'eau proprement dite, gérée par le SEDIF;
- 1,557 € au titre de la collecte et du traitement des eaux usées ;
- 0,9648 € au titre des autres taxes et redevances (redevances agence de l'eau, taxe VNF, TVA...).

L'écart entre ce prix moyen et le tarif appliqué dans chaque commune s'explique essentiellement par le coût de l'assainissement, qui varie d'une commune à une autre, et, dans une moindre mesure, par la TVA.

Des radars fixes et mobiles, pour rouler en meilleure sécurité

En ce mois d'octobre, qui verra la Ville mettre l'accent sur la sécurité routière (cf article ci-contre), *Bourg-la-Reine magazine* a voulu insister tout particulièrement sur un phénomène générateur de conduite dangereuse : la vitesse ! Malgré la limitation à 30 km/h sur toutes les voies communales, de nombreux automobilistes continuent d'enfreindre les règles. C'est pourquoi, régulièrement, la police municipale effectue des contrôles, notamment aux abords des zones sensibles ou accidentogènes : écoles, crèches, services publics.

Il est utile de rappeler aux contrevenants qu'ils risquent des peines parfois très lourdes, selon l'infraction.

Les sanctions en la matière sont proportionnelles à la gravité du dépassement.

Jusqu'à 20 km/h au-delà de la limitation autorisée en ville :

- une amende de 135 €, minorée à 90 € (paiement dans les 3 jours) ;
- un retrait d'un point au permis.



Au-delà de 50 km/h au-dessus de la limitation autorisée, la sanction est une contravention de 5^e classe :

- une amende pouvant aller jusqu'à 1500 € ;
- un retrait de 6 points au permis ;
- jusqu'à 3 ans de suspension de permis de conduire ;
- la confiscation du véhicule.



La récurrence d'un dépassement de vitesse égal ou supérieur à 50 km/h au-delà de la limitation autorisée est sanctionnée de :

- une peine d'emprisonnement de 3 mois ;
- 3750 € d'amende ;
- un retrait de 6 points au permis de conduire ;
- la suspension du permis de conduire de 3 ans maximum ;
- l'interdiction de conduire certains véhicules à moteur pendant 5 ans maximum ;
- la confiscation du véhicule ;
- le suivi d'un stage de sensibilisation à la sécurité routière.

Mais, plus que la répression, la Ville souhaite mettre l'accent sur la prévention. C'est pourquoi des radars indicateurs de vitesse fixes et mobiles ont été installés en divers emplacements.

Il en existe six au droit des écoles, Faïencerie et Fontaine-Grelot, au Conservatoire, à l'entrée du stade rue Charpentier, à l'entrée du square av. de-Lattre-de-Tassigny.

L'objectif est de permettre aux conducteurs de mieux apprécier leur vitesse en temps réel afin d'apprendre à mieux réguler cette dernière et pour que le respect des limitations devienne un réflexe.

Ramassage des encombrants

Le ramassage des encombrants est prévu le mardi 18 octobre, pour le secteur 1, le mercredi 19 octobre pour le secteur 2, et le jeudi 27 octobre pour le secteur 3. N'oubliez pas de ne les sortir que la veille au soir du jour de ramassage. Si vous ne savez pas à quel secteur est affectée votre rue, veuillez consulter le site de la Communauté d'agglomération des Hauts-de-Bievre : www.agglo-hautsdebievre.fr - rubrique *Mon calendrier de collecte*, dans la rubrique *Trier pour recycler*. En indiquant votre adresse, vous pourrez y obtenir votre calendrier de collecte personnalisé. ☎ 01 41 87 82 82.

Une Maison de quartier animée

Le mois dernier étaient inaugurés la Maison de quartier des Bas-Coquarts, désormais appelée le Trois-Mâts et le Relais petite enfance. Véritable lieu de vie, la Maison de quartier offre au public une multitude d'activités. Outre celles qui sont mises en place par les partenaires associatifs, la Ville a souhaité fédérer les habitants du quartier autour de divers temps forts qui s'adressent aussi bien au jeune public qu'aux adultes. Chaque mois, nous vous proposerons de découvrir le programme qui vous est réservé.

Ce mois-ci, nous vous invitons à assister en direct à la diffusion du **match de Ligue des champions** entre l'Olympique de Marseille et Arsenal, **mercredi 19 octobre, à 20 h 45**. Un rendez-vous incontournable pour les amateurs et amatrices de football.

Mercredi 26 octobre, de 20 h à 22 h, les adultes et adolescents, pourront se distraire lors d'une **soirée jeu de dés**. Inscriptions jusqu'au mercredi 19 octobre.

Mardi 2 novembre, à 20 h 45, la Ligue des champions reprend ses droits, avec la diffusion du match de Lyon contre le Real de Madrid.

Inscriptions (pour la soirée jeu de dés) et renseignements :
☎ 01 49 69 09 43 - maisondequartier@bourg-la-reine.fr



Allocation communale annuelle



Comme chaque année, le Centre communal d'action sociale (CCAS) propose une allocation aux familles de ressources modestes, sous certaines conditions :

- Être domicilié à Bourg-la-Reine ;
- Soit avoir au moins deux enfants à charge de moins de 20 ans ;
- Soit être seul avec un ou plusieurs enfants à charge de moins de 20 ans ;

→ Soit être parent d'un enfant handicapé de moins de 20 ans.

La somme attribuée sera calculée en fonction du quotient familial.

Les parents d'enfants scolarisés en maternelle ou primaire bénéficieront d'un forfait supplémentaire.

Le dossier est à constituer au Centre communal d'action sociale - Annexe de la mairie - Porte E - 1, bd Carnot, du 3 au 28 octobre.

Pièces à fournir :

- Livret de famille ;
 - Avis d'imposition ou de non imposition sur les revenus de 2010 ;
 - Dernière quittance de loyer ;
 - Relevé d'identité bancaire ou postal ;
 - Certificat de scolarité ou d'apprentissage ;
 - Carte d'invalidité ;
 - Ressources du foyer :
 - 3 derniers bulletins de salaire de tous les membres salariés de la famille (plus les bulletins des mois de juin 2011 et décembre 2010) ;
 - Indemnités journalières de Sécurité Sociale ;
 - Allocation de chômage ;
 - Pension d'invalidité ;
 - Pension alimentaire ;
 - Talon de versement des prestations familiales et RSA.
- ☎ 01 41 87 22 26.

→ La mairie vous informe

Les travaux réalisés

■ VOIRIE

- Réalisation du parvis de l'école République, côté boulevard Carnot ;
- Réalisation du parvis de la Maison de quartier, avenue de Montrouge ;
- Rue Jean-Roger-Thorelle : réfection du carrefour avec la rue du 25-août-1944.

■ ESPACES VERTS

- Entretien courant des massifs et espaces verts ;
- Aménagement de l'espace canin, avenue Victor-Hugo, proche de la rue Laurin.

■ BÂTIMENT

- Sanitaires extérieurs de la villa Saint-Cyr et sanitaires du square Meunier : mise aux normes handicapés et rénovation ;
- Agoreine, école Pierre Loti et hôtel de Ville : mise aux normes des ascenseurs ;
- Club de Bridge : mise en peinture et installation d'un éclairage adapté.

Les travaux en cours

■ VOIRIE

- Avenue du Général-Leclerc : travaux de réfection des réseaux sur l'ensemble de la ZAC de la Bièvre par le Conseil général, jusqu'en décembre 2012 ;
- Dans différentes rues de la commune : modernisation



→ Travaux de réfection des réseaux sur l'ensemble de la ZAC de la Bièvre.

des branchements d'eau potable jusqu'à fin octobre 2011.

■ ESPACES VERTS

- Plantation dans les massifs des bisannuelles et chrysanthèmes ;
- Entretien courant des massifs et espaces verts.

■ BÂTIMENT

- Gymnase des Bas-Coquarts - salle de musculation : remplacement du faux-plafond ;
- Villa Saint-Cyr : remplacement du parquet de la salle de danse et vitrification des parquets existants ;
- Annexe de la mairie : réhabilitation de trois bureaux.

■ EXPÉRIMENTATION EN COURS

- Rue André-Theuriet : prorogation jusqu'au 31 décembre 2011, mise en place d'un mode de stationnement en quinconce réglementé « zone verte » ;
- Rue Pierre-Loti : prorogation jusqu'au 31 décembre 2011, suspension du mode de stationnement « zone verte ».

Horaires de la déchèterie communautaire

Depuis le 1^{er} octobre, la déchèterie communautaire située à Verrières-le-Buisson ferme à 18 h 30 et ce, jusqu' au 1^{er} mars.

Modification simplifiée du POS : consultez le dossier

Une modification simplifiée du Plan d'occupation des sols (POS) est envisagée, portant sur l'article 10 du règlement de la zone UZ du POS correspondant à la ZAC de la Bièvre. Cette modification a pour objet une augmentation modérée de la hauteur maximale des constructions, en vue d'optimiser la qualité et la fonctionnalité des logements et commerces restant à réaliser. Elle n'a aucune incidence sur l'économie générale du POS, ni sur le programme de la ZAC de la Bièvre. À cet effet, **le dossier de modification simplifiée ainsi qu'un registre d'observations** seront mis à disposition du public au service Urbanisme de la mairie, au 9 bd Carnot, aux jours et heures habituels d'ouverture de la mairie, **du 12 octobre au 14 novembre 2011** inclus.

Du nouveau dans les menus...

Depuis la rentrée, les enfants des écoles primaires de la ville ont pu constater des changements dans les menus qui leur sont proposés le midi. En effet, en juillet dernier, la Ville s'attachait les services d'une nouvelle société : La Cuisine Évolutive.

Cette entreprise se démarque notamment par ses méthodes de travail, lesquelles intègrent un ensemble de concepts qui ont reçu un accueil favorable à Bourg-la-Reine. Les plats sont cuisinés par des professionnels. Les composants des menus sont, en priorité, issus de produc-



tions locales. Une orientation en totale adéquation avec une politique de développement durable, tant par la dimension sociale, que par le choix de produits dont la culture se veut respectueuse de l'environnement.



Parallèlement, La Cuisine Évolutive fait valoir une pratique issue de la cuisine traditionnelle, fondée sur l'utilisation de produits frais et l'emploi limité de produits précuisinés ; une logique qui s'accorde avec la volonté de la municipalité. De plus, dans le cadre du nouveau contrat, celle-ci a souhaité introduire, dans les menus, 20 % de produits « bio » (portant en priorité sur les légumes, les fruits ou les laitages).

Les premiers échos tendent à conforter ce choix puisque les enfants semblent apprécier les repas qui leur sont proposés. Chaque jour, ce sont, en moyenne, 1170 repas qui sont servis aux élèves des écoles maternelles et élémentaires.

Un premier bilan pourra être fait à l'occasion des commissions des menus, moments d'échanges privilégiés avec les parents, le prestataire et la Ville.

Question à

Qu'est ce qui change dans les repas ?

En concertation avec les associations de parents d'élèves, la décision a été prise de servir à tous les enfants (maternelle et élémentaire) des menus à quatre composants.

Le premier composant est une viande ou un poisson.

Le deuxième composant est l'accompagnement

de la viande ou du poisson. Lorsque un plat complet est servi, il contient les deux premiers composants (exemple : lasagnes ou hachis parmentier...).

Enfin, selon les jours les troisième et quatrième composants peuvent être une entrée et un dessert ou bien un fromage et un dessert. Comme dessert, il peut être proposé : une pâtisserie, un fruit, un dessert lacté ou un yaourt fruité.



Dominique Blondel,
*Maire adjoint délégué
à l'enseignement
et au développement
durable.*

À propos de la rentrée

Les rentrées scolaires sont souvent l'occasion de voir évoluer les effectifs dans les écoles. Une évolution à laquelle doivent s'adapter ces dernières, dans le cadre d'une concertation entre la Ville et l'Inspection académique. Pour la rentrée 2011-2012, l'Inspection académique a donc abondé dans le sens de la volonté municipale, en laissant ouverte une dixième classe à l'école Faïencerie maternelle et en maintenant les dix classes de l'école Fontaine-Grelot, malgré une baisse d'effectif. ☎ 01 41 87 22 29.

Une délégation réginaburgienne au Jamboree Scout mondial 2011



Tous les quatre ans, des scouts venus des quatre coins du monde affluent vers un point de rendez-vous pour partager dix jours de « Jamboree ». Cet été, ce grand rassemblement international avait lieu en Suède où 40 000 jeunes âgés de 14 à 17 ans et venant de 150 pays ont vécu ensemble, mélangés au sein d'une ville entièrement constituée de tentes, hérissée de multiples drapeaux nationaux.



Quarante jeunes, garçons et filles, du groupe Scouts et guides de France de Bourg-la-Reine faisaient partie de la délégation française, voyant ainsi l'aboutissement d'un projet préparé tout au long de l'année. En obtenant le troisième prix du Prix initiative jeunes (PIJ), ces derniers avaient pu bénéficier d'une aide de la ville au financement de ce voyage. Après sept jours de randonnée le long de la mer Baltique, ils ont rejoint Kristianstadt au sud-est de la Suède, lieu du Jamboree où ils ont planté leurs tentes au milieu d'autres groupes venus d'Angleterre, du Japon, du Luxembourg ou du Venezuela. Durant dix jours, ils ont participé à des activités, jeux et cérémonies organisés dans le but de multiplier les occasions de découvrir d'autres cultures et d'échanger. Le thème de cette année, « simplement du scoutisme », mettait particulièrement l'accent sur la nature, les rencontres et la solidarité.

Tous nos jeunes Régina-burgiens sont revenus avec des souvenirs plein les yeux, transformés et enrichis d'avoir, en quelques jours, élargi leur horizon aux dimensions de la planète.

Hervé Plessix.

Menus scolaires et périscolaires



	Semaine du 03 au 07 octobre		Semaine du 10 au 14 octobre		Semaine du 17 au 21 octobre		Semaine du 24 au 28 octobre		Semaine du 31 octobre au 02 novembre	
LUNDI	Carottes, céleri mayonnaise (E) Betteraves vinaigrette Gratin de macaronis au jambon Fruit (E) Crème dessert praliné	Paupiette de veau, sauce forestière Tortis Edam (E) Yaourt aromatisé Compote de pommes Crème vanille (E)	Salade PDT/haddock (E) Betteraves vinaigrette Jambon braisé au miel Pommes noisette Yaourt aromatisé Fruit (E)	Salade coleslaw / Cervelas vinaigrette / Gratin savoyard Poire au sirop Mousse au chocolat Goûter : Pain/ beurre/ 2 barres de chocolat Yaourt aromatisé / Poire	Parmentier de canard Tome grise Petit-suisse aromatisé (E) Pêche au sirop Crème chocolat Goûter : Pain/ beurre, fruit confiture / Yaourt sucré					
MARDI	Salade du chef (E) Macédoine/ Œuf dur Escalope de volaille Vallée d'Auge Purée haricots verts Ananas au sirop (E) Fromage blanc sucré	Tandoori de volaille Vallée d'Auge (M) Chou-fleur Pyrénées Petit suisse sucré (E) Fruit Liégeois chocolat (E)	Mijoté de bœuf à la mexicaine Haricots verts Carré de l'est Yaourt sucré (E) Abricot au sirop (E) Crêpe chocolat	Dos de cabillaud aux olives/coulis de tomates Riz / Edam (E) Yaourt sucré / Liégeois vanille Compote pêche Goûter : Biscuit fourré chocolat / Nappé caramel Pomme						
MERCREDI	Carottes râpées pomme Paté en croûte (E) Moussaka « maison » Yaourt bifidus citron Muffin, crème anglaise (E) Goûter : Pain Vache qui rit / Orange	Tomates, miettes de thon (E) Carottes râpées Cheeseburger Potatoes Salade de fruits Goûter : Pain au lait Yaourt aromatisé Jus de fruit	Tarte au thon Tomate au four/riz Saint Paulin / Petit suisse sucré (E) / Fromage blanc et crème de marron (E) Rouelle pomme en beignet Goûter : Pain Confiture / Poire	Paleron au poivre Jeunes carottes/Saint nectaire Yaourt aromatisé (E) Salade de fruits / Gâteau basque « maison » / Goûter : Beignet fourré / Jus de fruit / Compote de pommes/bananes	Saucissonnade, beurre, cornichon / Tomate mozzarella / Poulet rôti Poêlée campagnarde / Velouté fruit (E) / Poire, crème anglaise / Goûter : Pain au lait Dany chocolat / kiwi					
JEUDI	Sauté de bœuf bourguignon Poêlée campagnarde Camembert Petit suisse sucré (E) Fruit Dany vanille (E)	Rôti de porc, sauce madère Haricots beurre Rondelé (E) Yaourt aromatisé Fruit (E) Génoise chocolat « maison »	Tomates vinaigrette Pâté de lapin (E) Escalope de volaille au gorgonzola Pâtes escargot Fruit (E) Fromage blanc « Malo »	Concombre vinaigrette Carottes râpées (E) Boulettes sauce tomate Frites Fruit Dany chocolat (E) Goûter : Pain Carré de l'est / Jus d'orange						
VENREDI	Salade Haricots verts/emmental/tomate Riz Niçois (E) Poisson pané Epinards à la crème Gâteau au chocolat Poire au sirop (E)	Salade de pâtes aux légumes Carottes râpées (E) Dos de lieu à l'angévine Purée Velouté Fruit Fruit (E)	Crêpe au fromage Salade du chef (E) Steak de hoki aux graines de moutarde Beignets de brocolis (E) Yaourt pulpé (E) Cake à l'ananas « maison »	Poisson pané Chou-fleur béchamel Brie / Yaourt aromatisé (E) Chausson aux pommes Goûter : Congolais « maison » Compote poires / Jus de fruit						

L'ensemble des menus est commun aux maternelles et élémentaires sauf mention (E), servi en élémentaire uniquement. (M) : Les menus portant cette mention ne sont servis qu'aux maternelles.

WEEK-END JAZZ

En avant la musique !

Les 15 et 16 octobre, la Ville vous invite à un véritable voyage musical, à l'Agoreine (63 bis, boulevard du Maréchal-Joffre), dans le cadre du week-end jazz.

Pour cette nouvelle édition du week-end de jazz, nous vous proposons deux rendez-vous qui illustrent notre constante volonté d'associer la pratique amateur et les invités prestigieux. La musique vivante se vit et se partage grâce à de telles rencontres.



Catherine Duault,
Maire adjoint
à la culture.

Samedi 15 octobre, à 20 h 30 : L'ASSOCIATION MUSICALE DU VAL-DE-BIÈVRE

Créée en 1980, l'Association Musicale du Val-de-Bièvre possède un orchestre d'harmonie, composé de musiciens amateurs de bon niveau (à partir de fin de 2^e cycle de conservatoire), jouant d'un instrument à vent, de la contrebasse à cordes et de la percussion. À l'issue des deux concours nationaux d'harmonie organisés sous l'égide de la Confédération musicale de France, en mai 2004, à Étampes et en mai 2007, à Bouzonville, en Meurthe-et-Moselle, il a remporté un premier prix qui lui a valu d'accéder à la division supérieure, lui permettant d'élargir son répertoire vers des œuvres toujours plus attractives et exigeantes.

L'orchestre vous propose des grands standards du répertoire de jazz pour Big Band repris et arrangés pour les ensembles d'harmonie, en privilégiant la masse sonore de l'orchestre plutôt que les choros de solistes. Duke Ellington, Joe Garland, Bobby Timmond seront de la fête.

Prix des places : 5 € - gratuité pour les moins de 15 ans.

Dimanche 16 octobre, à 16 h : CHRISTIAN MORIN JAZZ QUARTET

Après les Beaux-Arts à Bordeaux, la radio, la télévision et aujourd'hui le théâtre et le cinéma, la panoplie de



Christian Morin se complète avec la musique. Clarinetiste, Prix Sidney Bechet de l'Académie du Jazz, il a joué avec de grands musiciens français et américains tels que Claude Luter, Michel Legrand, Henri Salvador, Rhoda Scott, Buck Clayton, et bien d'autres, se produisant partout en Europe. Passionné et show man, sa sensibilité musicale a déjà séduit un large public au travers de plus d'un million de CD.

À ses côtés, Marc Fosset, un des plus brillants guitaristes actuels qui possède un jeu raffiné et précis.

Michel Denis, qui a été le batteur attiré du pianiste de blues Memphis Slim durant vingt ans est un grand technicien associant précision rythmique, nuances et swing.

Enfin, Patricia Lebeugle fait partie des contrebassistes français de réputation internationale ; son jeu très corporel et visuel est très apprécié du public. Elle expose les thèmes par un solo souple, swingant et bien phrasé. À eux quatre, ils nous promettent une soirée musicale riche.

Prix des places :

→ Plein tarif : 21 €

→ + de 60 ans, - de 18 ans et familles nombreuses : 18 €

→ - de 12 ans et demandeurs d'emploi : 9 €

Renseignements auprès du service culture, au 01 41 87 23 19.



SEMAINE BLEUE

Les seniors à l'honneur

Les retraités et personnes âgées de la Ville sont à nouveau à l'honneur, cette année, dans le cadre de la Semaine bleue. Des moments riches en rencontres vous attendent au cours des diverses activités proposées par le Centre communal d'action sociale (CCAS).

Mardi 18 octobre, à 15 h, à l'Agoreine (63 bis, boulevard du Maréchal-Joffre)

Spectacle : *Le Cabaret du Zipholo*

Dans une ambiance de foire de la Belle époque, Ninon Ziboulard et Dédé Rondibé vous interprètent des chansons des années folles, dans le plus pur style « rare et drôle ».



Le répertoire interprété sera choisi par le public invité à jouer à des jeux de foire à l'ancienne qui déterminent l'ordre des chansons.

Chansons choisies minutieusement parmi les répertoires de : Mistinguett, Arletty, Marianne Oswald, Marie Dubas, Pauline Carton, Frehel, Yvette Guilbert, Lucienne Boyer, Suzy Solidor, Lys Gauty, Nila Cara, Maurice Chevalier, Jean Gabin, Georgius, Tramel, Dranem, Albert Préjean...

Dans le rôle de Ninon Ziboulard : Ophélie Bard et Daniel Denécheau dans celui de Dédé Rondibé.

Un spectacle offert par le CAEL. Attention : entrée libre dans la limite des places disponibles. Réservation auprès du CAEL au 01 46 63 76 96.

Mercredi 19 octobre, à 14 h 30, à l'espace Françoise Dolto 116, avenue du Général-Leclerc)

Mini loto

Si vous avez envie d'associer compétition et divertisse-



ment, venez vous mesurer aux autres joueurs, dans le cadre du mini loto proposé par le CCAS.

Jeudi 20 octobre, à 14 h, à l'espace Joseph Kessel (105, avenue du Général-Leclerc)

Conférence du docteur Besse

Le docteur Besse, gériatre, propose aux personnes retraitées un exposé débat d'éducation à la santé préventive.

Le thème abordé est : « Je suis fatigué : quand s'inquiéter de cette fatigue lors de l'avance en âge ? »

Plusieurs problématiques seront analysées, comme :

- Est-ce normal de se sentir fatigué avec l'avance en âge ?
- Peut-on négliger cette fatigue ?
- Que peut-elle révéler ?
- Quelles décisions prendre ?

Cette conférence a pour but de transmettre des informations médicales et de donner quelques éléments utiles à la vie quotidienne.

Vendredi 21 octobre, à 14 h 30, aux Colonnes (51, boulevard du Maréchal-Joffre)

Thé dansant

Le Centre communal d'action sociale invite les seniors à un thé dansant. Si vous avez envie de profiter d'un moment de détente et de convivialité, n'hésitez pas à venir partager cette ambiance avec l'orchestre de Patrick Bessière. Les messieurs sont particulièrement les bienvenus.

L'entrée est gratuite pour l'ensemble de ces manifestations. Pour plus d'informations, contactez le CCAS :

☎ 01 41 87 22 26.



Actualité du CRD

Changement de coordonnées

Attention, le numéro de téléphone du Conservatoire à rayonnement départemental (CRD) de Bourg-la-Reine/Sceaux a été modifié pendant l'été.

Pour obtenir l'accueil, vous devez désormais composer le 01 41 87 12 84.

Ateliers de Jazz et de musiques actuelles

Saviez-vous que le CRD de Bourg-la-Reine/Sceaux propose depuis quelques années des ateliers de Jazz et de musiques actuelles ?

Ces ateliers vous sont accessibles même si vous n'êtes pas inscrit au conservatoire et quel que soit votre instrument de prédilection. Venez partager en toute convivialité les joies de ces moments musicaux !

Selon le niveau de votre pratique instrumentale et l'intensité de votre motivation, vous accéderez à l'un de ces trois ateliers qui ont été confiés à trois talentueux musiciens-pédagogues : Gary Brunton pour les 1^{er} et 2^e cycle de Jazz, Vincent Jacqz pour le 3^e cycle de Jazz et François Vion pour les musiques actuelles.

Ne tardez pas, il ne reste que quelques places !

Renseignements : 01 41 87 12 84.

C'est nouveau !

Et si vous profitez parfois de votre pause-déjeuner pour savourer les Heures musicales du Conservatoire ? Ce sera désormais possible cette année, car certains des récitals donnés par les élèves du cycle spécialisé (à vocation pré-professionnelle) seront programmés à l'heure du déjeuner à l'auditorium.



Vous trouverez dès la mi-octobre, à l'accueil du CRD, une plaquette récapitulative qui vous permettra de choisir entre l'horaire habituel (19 h) à l'ancienne mairie de Sceaux et l'horaire de mi-journée (12 h 30) au Conservatoire de Bourg-la-Reine.

Venez nombreux soutenir et applaudir les grands artistes de demain ! (Entrée libre).

Concert des Lauréats

Jeudi 13 octobre, à 20 h, à l'auditorium

Un moment musical qui vous permettra, cette année, d'entendre musique classique et Jazz. Il vous est offert par les plus brillants de nos élèves, ceux qui ont obtenu, en juin dernier, leur diplôme d'études musicales. Voici l'occasion de leur montrer votre admiration et de les encourager pour la suite de leur parcours.

(Entrée libre).

Conservatoire à rayonnement départemental : 11-13, bd Carnot.

Café-philo

Le prochain café-philo se déroulera **jeudi 13 octobre, à 19 h 30, à la Bella Vita (108, avenue du Général-Leclerc)**, qui vous accueille avec chaleur et convivialité, autour d'un verre.

Nous vous invitons à venir débattre autour de la première déclinaison du thème de l'amour : « *Du désir à l'amour* ». La Bibliothèque met à votre disposition une bibliographie relative à ce sujet, dans ses locaux ou sur son site :

www.bibliothequediscothequebourglareine.net

☎ 01 41 87 22 83.

Rando-rollers

Pour profiter pleinement de votre dimanche, pourquoi ne pas redécouvrir la ville en vous adonnant à une activité sportive et conviviale. Nous vous en donnons l'occasion avec la Rando-rollers organisée **dimanche 9 octobre**. Rollers, trotinettes ou vélos y sont les bienvenus.

Rendez-vous à 10 h 35, devant l'antenne jeunes de l'AJR pour les habitants du quartier des Bas-Coquarts. Un deuxième départ sera donné à 11 h, place Condorcet.

☎ 01 41 87 22 31.

Conférence à la Bibliothèque

À l'occasion de la réactualisation de leur ouvrage, *Le président des riches*, la Bibliothèque invite Michel Pinçon et Monique Pinçon-Charlot, sociologues et anciens directeurs de recherche au CNRS, à une conférence pour échanger avec le public autour de leur dernier ouvrage. Une vente dédicace sera organisée à cette occasion.

Rendez-vous **samedi 8 octobre, à 17 h, dans la salle d'étude**.

☎ 01 41 87 22 83.

Les grands travaux et les projets pour la ville de demain



L'évolution démographique d'une ville s'accompagne souvent de l'apparition de nouveaux besoins dans des domaines très variés : culturel, social, éducatif, etc. Ajoutez à cela les progrès techniques et très vite un constat s'impose : une commune vit et se développe au gré de ses mutations structurelles. Forte de ce constat, la Ville de Bourges s'efforce de mener à bien ou d'accompagner des projets destinés à dessiner le « Bourges de demain ». Zoom sur les grands travaux et les projets appelés à marquer ces prochaines années.

FAVORISER L'ÉDUCATION

S'il est vrai que les jeunes sont l'avenir, il importe de leur offrir des conditions d'éducation optimales afin qu'ils puissent bénéficier d'un enseignement adapté. Parmi les attributions qui relèvent des compétences des communes, on note la gestion des écoles primaires. Un domaine dans lequel la Ville a tenu à se donner les moyens d'accompagner les jeunes Réginaubourgeois en leur offrant des infrastructures adaptées. Ainsi, il ne vous aura sans doute pas échappé qu'un grand chantier a été entamé, il y a deux ans : celui de la rénovation de l'école République.

L'école République

C'est en septembre 2009 qu'ont débuté les travaux. L'objectif est d'étendre les locaux tout en améliorant la fonctionnalité, tout cela, dans le respect de la cohérence architecturale de l'ensemble, puisque les bâtiments initiaux datent de 1884. Cette restructuration permettra également l'accès, à tous niveaux, des personnes à mobilité réduite. Enfin, le bâtiment neuf est construit selon les normes de haute qualité environnementale. À ce jour, on peut noter que de multiples aménagements ont été finalisés.

Travaux achevés :

- Achèvement du parvis de l'école côté bd Carnot ;
- Achèvement des travaux extérieurs :
 - ◆ Démolition du bloc de sanitaires et réfection de la cour ;
 - ◆ Création d'un kiosque en bois avec gradins et d'un local réserve en sous-sol ;

- ◆ Achèvement de l'escalier bois permettant l'accès à la cour de récréation à partir de la partie sud du bâtiment sur l'avenue République ;
- ◆ Achèvement des travaux de la cour de service ;
- ◆ Création de l'entrée des élèves, côté boulevard Carnot, avec le passage sous le porche du bâtiment d'extension ;
- ◆ Création d'un jardin pédagogique ;
- Réaffectation de l'ancien gymnase en salle de musique, en salle informatique, et extension du réfectoire ;
- Création d'un logement gardien à accès indépendant ;
- Restructuration d'une partie des bâtiments existants :
 - ◆ restructuration de 3 ateliers, 8 classes, et 2 classes et 1 atelier pour les jeunes sourds ;
 - ◆ Création de nouveaux sanitaires garçons et filles ;
- Création d'un nouvel escalier dans le corps central du



→ L'école République en travaux, façade côté bd Carnot.

bâtiment sur l'avenue République et établissement d'une communication horizontale pour la totalité de l'étage du bâtiment.

→ Création de vestiaires pour les agents de la ville.

Les travaux se poursuivent actuellement selon le programme suivant :

→ Fin de la restructuration des bâtiments existants :

- ◆ Restructuration de 2 ateliers, 5 classes, 1 salle Réseau d'aides spécialisées aux élèves en difficulté (RASED), 1 espace bibliothèque et documentation scolaire.

→ Création dans le bâtiment d'extension de 4 classes, 2 ateliers, 1 pôle fonctionnel (directrice, loge, infirmerie, salle des maîtres, bureaux) et une salle polyvalente modulable en sous-sol.

→ Création d'un accueil de loisirs à accès indépendant.

Le collège Évariste Galois

La Ville accompagne aussi la réalisation de projets mis en œuvre par d'autres partenaires. Ainsi, le 30 septembre 2010, le collège Évariste Galois était inauguré par Patrick Devedjian président du Conseil général des Hauts-de-Seine. Ce bâtiment flambant neuf est à la pointe du modernisme et respecte les 14 cibles HQE. Il peut désormais accueillir 700 élèves. Parmi les objectifs essentiels de sa reconstruction : la réduction des nuisances sonores provoquées par le passage des trains à proximité du collège. Le nouveau bâtiment compte maintenant trente-cinq salles de cours, un CDI, deux sections d'enseignement général adapté et professionnel (Segpa), deux unités pédagogiques d'intégration (UPI).

L'internat d'excellence

À la rentrée, un internat de 32 places a ouvert au sein du collège Évariste Galois. Il s'adresse à des élèves motivés, qui ont des compétences et un potentiel scolaire, mais dont l'environnement familial et/ou la vie dans leur quartier sont de nature à compromettre leurs chances de réussite. Les internes suivent une scolarité classique dans le collège. Placés sous la responsabilité pédagogique du principal et du CPE de l'établissement, ils sont, hors temps scolaire, encadrés et soutenus pour leurs devoirs,



→ Le gymnase du collège Évariste galois.

par une équipe d'assistants d'éducation de l'Éducation Nationale. Le recrutement des élèves est assuré par les services de l'Inspection académique après examen des dossiers déposés par les familles dans les collèges où sont scolarisés leurs enfants.

Le gymnase du collège

Depuis la rentrée, les collégiens peuvent également profiter du nouveau gymnase. De type B+, il s'accompagne d'une salle attenante de 130 m². Ces installations peuvent accueillir tous types de sports : gymnastique, danse, sports de combats, sports collectifs...

LA CULTURE POUR TOUS

La médiathèque

Aujourd'hui, la bibliothèque, qui a ouvert en 1968, présente des limites majeures, à la fois au niveau fonctionnel et au niveau de l'accessibilité des personnes à mobilité réduite. Afin d'optimiser l'exploitation des fonds composés de 62 000 documents imprimés et 17 000 documents sonores et vidéo, la Ville a donc décidé de remplacer ce bâtiment inadapté de 962 m². Elle entreprend la construction d'une médiathèque implantée au 10, bd Carnot - 4, rue le Bouvier. Ce bâtiment aux services plus diversifiés comportera trois entités fonctionnelles :



→ La future médiathèque.

des espaces d'accueil et d'animation, des espaces de consultation et des locaux administratifs et d'archives municipales. Cet équipement a plusieurs objectifs :

- Renforcer le pôle culturel central de la ville ;
- Être un lieu d'animation, d'interaction, de rencontres intergénérationnelles et d'échanges ;
- S'intégrer dans son environnement tout en étant fonctionnel, avec un vaste jardin accessible aux lecteurs.
- Assurer le confort acoustique des usagers et offrir de bonnes conditions d'utilisation avec plusieurs salles de travail ;
- Être entièrement accessible aux personnes à mobilité réduite.

La surface hors oeuvre nette sera de 2013 m².

Le projet en est aujourd'hui à sa phase Avant Projet Définitif et comportera également la réalisation des espaces verts du jardin et l'implantation de 15 arbres de haute tige. Au moment où nous écrivons ces lignes, le dossier devrait passer, pour approbation, au conseil municipal du 28 septembre 2011.

Les travaux sont prévus à partir du milieu de l'année 2012 jusqu'à fin 2013 ou tout début 2014.

— DYNAMISME ÉCONOMIQUE ET MIXITÉ SOCIALE

La ZAC du centre-ville

Cette ZAC est réalisée en quasi-totalité. Il restait une dernière propriété sise 7, rue Jacques Margottin, à acquérir, ce qui a été fait par la SEM 92 fin 2010, suite à déclaration d'utilité publique. Le bâtiment sera démoli durant la deuxième quinzaine de ce mois-ci.

Une consultation de promoteurs sera lancée prochainement par l'aménageur pour la dévolution des droits à construire d'un nouvel immeuble sur les terrains 5-7, rue Jacques Margottin pour un programme d'une vingtaine de logements. La livraison devrait intervenir fin 2013, début 2014.

La ZAC de la Bièvre

Le déroulement de la ZAC de la Bièvre, également pilotée par la SEM 92, se poursuit par la réalisation des lots 4 et 5 du 83, avenue du Général-Leclerc au 1, rue Ravon.

Les nouvelles constructions sont destinées à de l'habitation et des commerces en rez-de-chaussée.

La dévolution de ces lots s'est déroulée en deux phases.

Une consultation d'architectes a été effectuée en vue de sélectionner un projet architectural pour ces 2 lots. L'agence d'architecture Badia-Berger a été désignée au mois de mai 2011. Puis, une consultation de promoteurs a été organisée sur la base de ce projet architectural. En septembre 2011, le promoteur Emerige a été retenu.



→ ZAC de la Bièvre : lots 4 et 5 - Programme de logements et commerces

Le programme de logements est mixte : 67 en accession et 13 logements locatifs sociaux qui seront acquis par la SA d'HLM Domaxis. Une surface totale de près de 1200 m², répartie en 7 locaux, sera affectée aux commerces. La parfumerie Marionnaud intégrera l'un de ces locaux au plus près de son implantation actuelle. Un restaurant brasserie occupera le local de l'angle de la rue Ravon. Pour les autres, priorité sera donnée aux commerces de proximité, d'habillement et de bouche, afin d'assurer la diversité de

l'offre commerciale et de renforcer l'attractivité du centre-ville. Les locaux commerciaux seront propriété de la société SOPPEC, investisseur commercial. Le choix des commerçants sera effectué avec l'agrément de la ville.

Les démolitions des bâtiments existants et vacants ont commencé au mois d'août pour une durée de deux mois. Le 91-91 bis, avenue du Général-Leclerc et la partie du 1, rue Ravon, encore occupés, seront démolis dès qu'ils seront libérés. Pendant la construction des nouveaux immeubles, la parfumerie Marionnaud sera installée dans les anciens guichets de la Poste au 98, avenue du Général-Leclerc dont les travaux d'aménagement seront effectués en octobre et novembre.

La demande de permis de construire doit être déposée en novembre 2011. Le début des travaux de construction est prévu à l'été 2012, pour une livraison fin 2013.

Le lot 6 de la ZAC sis 5, rue Ravon, correspondant à l'extension du Foyer d'Accueil Médicalisé fait l'objet d'une demande de permis de construire pour un bâtiment de 45 chambres et 6 logements.

Le logement, une priorité

Comme en témoignent les évolutions des ZAC, le logement demeure une préoccupation importante pour la Ville. Elle s'efforce donc de favoriser la mixité sociale en diversifiant le parc de logements. Le point sur quelques projets :

→ À la demande de la Ville, l'EPF 92 a acquis, en 2009, un ensemble immobilier de 15 logements au 1, rue des Blagis et 2/4, rue Van-Gennep. Ils seront transformés en logements sociaux par l'OPH de Bourg-la-Reine qui en est acquéreur. La livraison des appartements est prévue pour début 2012.

→ En second lieu, l'Office public municipal de l'habitat projette de réaliser des travaux de démolition de l'immeuble HLM du 68, boulevard du Maréchal-Joffre et de reconstruire un ensemble de 30 logements et 80 chambres pour étudiants, en financement locatif social, pour fin 2013.

→ L'Établissement public foncier des Hauts-de-Seine (EPF 92) a acquis deux bâtiments dans l'ensemble immobilier du 153, avenue du Général-Leclerc, pour le compte de la Ville. Ils comportent actuellement 24 logements. Selon les études effectuées, après travaux, la restructuration des bâtiments devrait permettre de créer, en définitive 17 logements sociaux, d'ici fin 2013.

— AMÉLIORER LE CADRE DE VIE

Optimiser l'espace pour mieux se déplacer

L'amélioration du cadre de vie passe également par de meilleures conditions de circulation. À ce titre, l'aménage-

ment de la RD 920 constitue un véritable défi. Le Conseil général propose, en effet, de faire des 5,7 km entre Massy et Bourg-la-Reine un boulevard urbain favorisant les circulations douces, avec une accessibilité systématique aux



→ Travaux de la RD 920 sur l'avenue du Général-Leclerc.

personnes à mobilité réduite, tout en optimisant le stationnement et en veillant à préserver, voire même développer la dimension environnementale par la plantation d'arbres. Pour cela, il est prévu, notamment, de réduire la chaussée à deux files par sens de circulation (en section courante).

Les travaux ont commencé à Bourg-la-Reine, sur l'avenue du Général-Leclerc, au niveau de la ZAC de la Bièvre et s'étaleront jusqu'en décembre 2012. Une contre-allée sera créée du côté de la ZAC, avec des stationnements publics et des places de livraison. 26 arbres d'alignement seront plantés sur trois rangs de plantation. L'élargissement du trottoir côté ouest avec une file de stationnement offrira plus de confort aux piétons et renforcera le dynamisme des commerces.

Pour en savoir plus sur ce projet ou connaître le détail des gênes de circulation qu'entraîneront ces travaux, composez le 01 41 13 50 21 ou consultez le site : <http://rd920.hauts-de-seine.net>

Par ailleurs, une réflexion de grande ampleur est actuellement menée par la Ville, avec la collaboration du Conseil général des Hauts-de-Seine, afin de mener à bien le réaménagement de la place de la gare. L'objectif, à terme, est de faciliter le partage de l'espace entre les piétons, les automobilistes, mais aussi les bus. Dans cette optique, les observations faites par les Réginois dans le cadre des concertations préalables seront prises en compte.

Les espaces verts

Dans la continuité de l'inauguration de la Maison de quartier, située avenue de Montrouge, la Ville souhaite améliorer le cadre de vie du quartier Nord Est en réaménageant les espaces publics aux abords de la résidence Normandie. Une initiative menée en partenariat avec

l'OPHLM de Bourg-la-Reine et en totale concertation avec les habitants du quartier. Ainsi, prochainement, un jardin paysager agrémenté d'aires de jeux permettra aux enfants de s'amuser sous le contrôle des parents, dans un cadre rendu plus agréable, grâce à la rénovation des espaces verts.

Pour une meilleure sécurité, l'éclairage public sera renforcé, grâce à l'installation de nouveaux candélabres plus performants et plus respectueux de l'environnement.

LE PLAN LOCAL D'URBANISME : UNE RÉFLEXION PLUS GLOBALE

Au-delà de tous ces projets, Bourg-la-Reine a décidé de se doter d'un Plan local d'urbanisme. Ce dernier vise à définir les orientations et règles d'urbanisme pour les quinze prochaines années. L'élaboration du PLU se poursuit activement. Après les phases diagnostic en 2009 et définition du programme d'aménagement et de développement durables en 2010, la 3^e étape concernant l'établissement du zonage et la rédaction du règlement est en cours depuis cet été. Il a été initié lors de la réunion publique « lundi du PLU » du 20 juin 2011.

Durant cette phase, comme pour les précédentes, les études se déroulent en concertation avec les habitants et partenaires. Ainsi, les personnes publiques associées (notamment État, Région, Département, communes limitrophes,...) et les associations d'environnement sont consultées. Ces travaux vous seront présentés lors d'un nouveau « lundi du PLU » le 21 novembre prochain. Cette séance sera suivie d'une exposition en mairie pendant une quinzaine de jours, avec un registre mis à disposition du public pour recueillir les opinions de chacun.



→ Réunion de concertation : les lundis du PLU.

À l'issue de ces études et de la concertation, le projet de PLU doit être arrêté par le conseil municipal, puis soumis à enquête publique qui devrait se tenir au début de l'année prochaine, en vue d'une approbation du PLU à l'été 2012.

LES 16^{ES} RENCONTRES D'ART CONTEMPORAIN

Simon Willems, un classique contemporain

L'œuvre de Simon Willems séduit, trouble et interpelle. D'abord il y a l'évidence, l'exécution : " le bien peint ", pourrait-on dire, une manière précise, lisse, subtile de restituer la grâce mystérieuse d'un paysage, l'apparent raffinement d'un intérieur.

Mais cette grâce, ce raffinement, n'est que mystère, non dépourvu toutefois d'un tragique et d'un humour tout britannique.

Inspiré notamment par la peinture du XIX^e siècle, qu'il s'agisse des féeries anglaises de l'époque victorienne ou du romantisme allemand, l'artiste impose, depuis son diplôme au Royal College of Art de Londres en 2000, un univers qui mêle qualités picturales, perfection formelle et profondeur.

En effet, son travail associe modernité et savoir-faire, culture et mise en abîme de l'histoire.

Les mythologies contemporaines, les figures issues de la culture pop ou du cinéma deviennent des " catalyseurs



Philippe Ancelin,
Maire adjoint
au Patrimoine,
à la Politique
de la Ville
et à la Jeunesse.



métaphoriques " qui lui permettent de démontrer " *la propulsion des choses à se métamorphoser, à se reconfigurer au cours du temps, et donc à acquérir de nouveaux niveaux de sens* ".

Travaillant sur l'effacement ou la modification de la mémoire, le peintre s'interroge.

Qu'est-ce que le monde ? Un gros ballon abandonné dans une salle de sport, un sac de touriste emprisonné dans une bulle de savon, ou les reflets métalliques de l'eau après une marée noire...

Tout cela et un peu plus, comme si la confrontation de ces divers éléments rendait davantage perceptibles les incohérences, les pseudo vérités, et les oublis de nos sociétés.

Au cœur des préoccupations humaines Simon Willems nous conte également des histoires de solitude, de mélancolie, mais aussi de rédemption et de transcendance.

Souvent, il s'attache à un thème, travaille par séries. Son regard arrête un fait, une image recueillie sur un livre, un magazine ou sur internet...

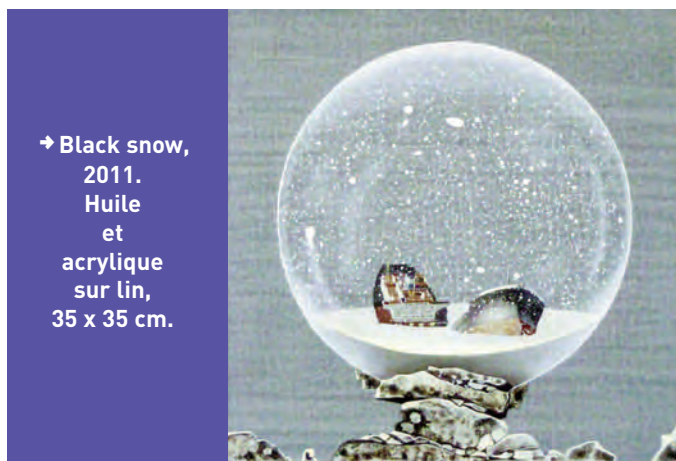
Il en étudie les diverses significations issues tant de leur histoire que de leur contexte, en recherche de nouvelles, développant, tant par l'écrit que par la pensée, la structure de l'ensemble qui sera réalisé.

La réflexion est ainsi au cœur de son travail, tout autant de manière littérale que métaphorique. En effet, si la peinture de Simon Willems est réflexion, il réactualise aussi ce thème récurrent de l'histoire de l'art.

Le tableau devenu tour à tour reflet et miroir, renvoie au spectateur " l'au-delà du cadre ", notre espace physique transformé, dans un face-à-face infini.



→ Jedi,
2008-2009.
Huile
et
acrylique
sur toile,
60 x 60 cm.



→ Black snow,
2011.
Huile
et
acrylique
sur lin,
35 x 35 cm.

LES 16^{ES} RENCONTRES D'ART CONTEMPORAIN

Simon Willems
Jusqu'au 23 octobre,
à la villa Saint-Cyr (25, bd Carnot)
tous les jours, de 14 h 30 à 19 h.
Renseignements auprès du service Culture
☎ 01 41 87 23 19.

Un catalogue est édité par la Ville
à l'occasion de la manifestation.

Bernard Utudjian directeur de la Galerie Polaris animera
une rencontre intitulée " L'art contemporain : un métier
ou une passion ? ", dimanche 9 octobre, à 16 h,
à la villa Saint Cyr.

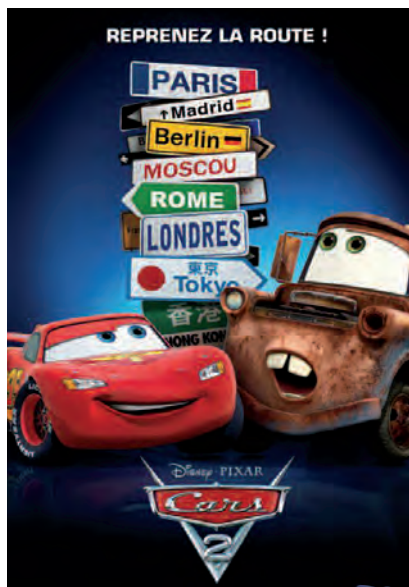
→ Sortir à Bourg-la-Reine

Nuit du cinéma

Le 8 octobre prochain, la Nuit du cinéma fait sa rentrée. Nous vous donnons rendez-vous à 18 h, à l'Auditorium du conservatoire (11-13, boulevard Carnot) pour une longue et belle soirée cinématographique.

18 h - Cars 2

Film d'animation américain de Brad Lewis et John Lasseter.
Avec les voix de Guillaume Canet, Mélanie Doutey, Lambert Wilson...
Durée : 1 h 52.



20 h 15 - La Piel que habito

Thriller dramatique espagnol de Pedro Almodóvar.
Avec : Antonio Banderas, Elena Anaya, Marisa Paredes...
Durée : 1 h 57.



22 h 35 - La Planète des singes - les origines

Film de science-fiction américain de Rupert Wyatt.
Avec : James Franco, Freida Pinto...
Durée : 1 h 50.



Tarif des films : 4,50 € le film et tarif abonnés Ciné-Bourg-la-Reine : 3,50 € le film. Abonnement Ciné-Bourg-la-Reine : 21 € (valable pour 6 entrées à 3,50 € le film, tout au long de la saison et pour toutes les séances de Ciné-Classic, Ciné-Classic enfants et Nuits du cinéma). © 01 41 87 23 19.

Que faire le dimanche ?

CYCLE LAUREN BACALL, HUMPHREY BOGART, À L'ÉCRAN COMME À LA VILLE...

CYCLE TERENCE MALICK

Tous les dimanches, à 16 h, l'Auditorium se transforme en salle de cinéma. Vous pouvez assister à la projection de grands films qui ont marqué le septième art.

Venez nombreux, en famille, entre amis, découvrir les séances de Ciné-classic, fruit du partenariat entre la Ville et les Gémeaux/Scène nationale, qui mettent en lumière grands acteurs, réalisateurs ou scénaristes lors de cycles variés. Les cycles d'octobre seront consacrés à **Lauren Bacall et Humphrey Bogart**, et à **Terrence Malick**.

Renseignements : service Culture.
☎ 01 41 87 23 19.

■ DIMANCHE 16 OCTOBRE

16 h - Auditorium *Les Passagers de la nuit*

Réalisé par Delmer Daves.
Avec Lauren Bacall, Humphrey Bogart, Agnes Moorehead...



■ DIMANCHE 23 OCTOBRE

16 h - Auditorium *Key Largo*

Réalisé par John Huston.
Avec Lauren Bacall, Humphrey Bogart, Edward G. Robinson...



■ DIMANCHE 30 OCTOBRE

16 h - Auditorium *La Balade sauvage*

Réalisé par Terrence Malick.
Avec Martin Sheen, Sissy Spacek, Warren Oates...



Un marché inauguré et animé



Après plusieurs mois de travaux, **le marché sera inauguré samedi 15 octobre prochain**. Réfection des installations électriques et de la peinture, rénovation des entrées, de la signalétique et des toilettes, nouvelle buvette... sont quelques-uns des aménagements qui permettent, aujourd'hui, au public, de profiter d'un marché plus convivial.

Venez (re)découvrir cet espace de 4500 m² qui rassemble 82 commerçants sédentaires et une trentaine de commerçants volants qui vous proposent des produits de grande qualité. Rendez-vous **de 8 h 30 à 13 h 30**.

Par ailleurs, chaque mois, vous retrouverez des animations au sein de cet espace. Ainsi, **mercredi 19 octobre prochain, le marché fête le goût** : dans le cadre de la Semaine du goût, vous pourrez apprécier la préparation et la dégustation de plats avec des produits du marché, en présence d'un chef.

Du nouveau à la Viennoise

Anciennement appelée la Nouvelle Viennoise, la Viennoise, située 135, avenue du Général-Leclerc a changé de propriétaire.

Désormais dirigée par Stéphane Bertrand, elle est ouverte tous les jours, sauf le mardi, de 6 h 30 à 20 h, sans interruption.

☎ 01 46 61 09 12.

CENTRE DE SOINS ET BIEN-ÊTRE

Portes ouvertes

Le centre de soins et bien-être situé 92, avenue du Général-Leclerc vous accueille pour des séances de relaxation, sophrologie, hypnose, etc. Sept praticiens sont à votre disposition, sur rendez-vous. Profitez de la journée portes ouvertes, organisée **samedi 8 octobre, de 10 h à 18 h**, pour découvrir le centre et bénéficier de séances et soins gratuits.

Pour en savoir plus n'hésitez pas à vous rendre sur le site : www.soinsetbienetre92.com

Forum des entreprises des Hauts-de-Bièvre



Le 13 octobre prochain, à partir de 10 h, à la Boursidière, **sur la commune du Plessis-Robinson**, les chefs d'entreprises de notre territoire se retrouvent. Durant une journée ouverte à tous les dirigeants, ils et elles échangeront sur les sujets qui les concernent : stratégie, ressources humaines, développement, protections, etc.).

Ces " patrons " ne manqueront pas de méditer ensemble les exemples de ceux et celles d'entre eux qui ont réussi.

À cette occasion, le Vivier, club de chefs d'entreprises des Hauts-de-Bièvre et organisateur du forum, dévoilera la liste des trois lauréats du prix initiative innovante.

Renseignements et inscription auprès de Philippe Amram, au 06 85 40 42 11.

Hugues Morel d'Arleux, un nouveau curé à Bourg-la-Reine

Depuis le 1^{er} septembre, la paroisse Saint-Gilles accueille un nouveau curé. Le père Hugues Morel d'Arleux y remplace le père Witko. Âgé de 38 ans, son dynamisme et sa jovialité n'ont d'égal que l'intensité de sa foi. *Bourg-la-Reine magazine* l'a rencontré...

Qu'est-ce qui vous a conduit à devenir prêtre ?

J'ai été interpellé par la pertinence du message de Jésus et la cohérence entre son message et sa propre vie. Je me suis alors demandé si cela valait le coup de donner ma vie, d'adhérer au célibat, pour ce message, tandis que d'autres donnent leur vie pour la liberté ou encore pour leur pays. Après un long cheminement fait de multiples interrogations de natures diverses à plusieurs étapes de ma vie (à 10 ans, puis à 17 ans...), j'ai abouti à la conclusion que la réponse à cette question était oui. C'est finalement à 23 ans que j'ai décidé d'intégrer le séminaire, alors que je poursuivais des études de physique chimie dont je ne savais pas encore où elles me mèneraient.

Quelle a été la suite de votre parcours ?

J'ai passé six années au séminaire, qui constitue à la fois un lieu de discernement et en même temps un lieu de formation. J'ai été ordonné prêtre le 19 juin 2004 par Monseigneur Gérard Daucourt, évêque de Nanterre. J'ai ensuite passé six années à Rueil-Malmaison et un an à Châtenay-Malabry.

Comment définiriez vous votre rôle en tant que curé ?

La mission du curé consiste à être au service de la communion pour que les hommes et les femmes vivent les uns avec les autres et non pas les uns à côté des autres, tout cela en lien avec le message véhiculé par Jésus.

Quels sont vos loisirs ?

J'aime bien pratiquer le jogging, une fois par semaine, au parc de Sceaux ou à la roseraie de L'Hay-les-Roses. J'apprécie également la lecture et je ne boude pas mon plaisir quand il s'agit de jouer au tarot, de temps en temps.



Quel message souhaiteriez-vous faire passer aux Réginaburgiens ?

J'ai envie de leur dire que Jésus vaut le coup d'être écouté parce qu'il nous propose le chemin du bonheur.

LU POUR VOUS

Un brin d'écarlate

Auteur de plusieurs ouvrages, la Réginaburgienne Nadine Grandeau vous invite à découvrir son nouveau roman : *Un brin d'écarlate*, publié aux éditions Unicité. Vous plongerez au cœur de l'histoire d'Alain, quarante ans passés, souffrant d'un handicap. Son père décède brutalement. Peu après, il découvre le manuscrit d'une patiente de ce père qui était chef de service au CHU de Clermont-Ferrand. La lecture de ce témoignage autorise Alain à voir son père sous un autre jour, et va lui permettre également d'exorciser des souvenirs douloureux. Il va découvrir les facettes d'un chirurgien hors du commun qui a tout donné pour sauver la jeune fille jusqu'à semer le trouble en elle. Dans cette quête du père, Alain apprendra à se connaître, à se réapproprier sans jamais s'accepter.

N'hésitez pas à venir à la rencontre de l'auteur, à l'occasion d'une séance de signatures, **samedi 15 octobre, de 14 h 30 à 18 h**, chez Fifi la Ferraille (66, boulevard du Maréchal-Joffre).



Hommage à Pierre Cherrier

Le 7 mai dernier, Pierre Cherrier, contrôleur général des armées nous quittait. *Bourg-la-Reine magazine* lui rend hommage à travers ce portrait qui retrace l'essentiel de sa carrière.

Né à Paris, en 1925, Pierre Cherrier prépare Saint-Cyr à la corniche Mangin du lycée Saint-Louis. Il combattra dans la Résistance, au maquis Bernard, en 1944. Admis à Coëtquidan, il suit les cours de la sixième série et choisit l'arme du génie. Volontaire pour l'extrême-Orient, il est grièvement blessé au ventre le 24 janvier 1948. Rapatrié sanitaire en avril 1948, il est, d'août à octobre 1948, observateur des Nations unies en Palestine, aux côtés du médiateur Bernadotte.

Affecté en 1949 à l'école supérieure technique du génie, à Versailles, il obtient le diplôme technique, puis est, durant deux ans, instructeur à l'École polytechnique et rejoint, en 1954, la Direction des travaux du génie à Paris.

De 1956 à 1959, il sert en Algérie. Commandant de compagnie de combat du génie jusqu'en novembre 1957, sa remarquable valeur militaire et technique est de nouveau reconnue. Admis en 1958 par la faculté de droit de l'université d'Alger, au grade de licencié en droit, il exercera la fonction de professeur de droit à l'école supérieure du génie, à Versailles.

Son dynamisme et son grand professionnalisme sont encore reconnus. Après avoir occupé différents postes, il est nommé, en 1974, contrôleur général des armées et, en septembre de la même année, promu commandeur de la Légion d'honneur.

En 1976, le ministre de la Défense lui confie une étude sur le service national qui sera utilisée pour promouvoir des réformes.

En avril 1977, il contrôle la direction technique des engins et provoque des améliorations, en particulier dans l'organisation et le fonctionnement des centres d'essais.

En 1979, il exerce les fonctions de commissaire du gouvernement auprès d'importantes sociétés du secteur électro-



nique, puis auprès des sociétés et offices chargés des exportations d'armement.

En septembre 1983, il est nommé par le ministre à la tête du département de contrôle des services industriels et des industries d'armement.

Parallèlement, il a exercé les fonctions d'administrateur de l'aérospatiale.

Au cours de sa retraite, prise en 1989, il conduit des activités au bénéfice de maisons de retraite et exerce des responsabilités dans la paroisse protestante. Pierre Cherrier était grand officier de la Légion d'honneur et officier des palmes académiques, et aussi titulaire de la croix de guerre de TOE et de la croix de la Valeur militaire, avec au total six citations.

Bourg-la-Reine magazine adresse ses sincères condoléances à sa famille ainsi qu'à ses proches.

Des Réginaburgiens à l'honneur

- Werner Spies a été promu au grade de Commandeur de la Légion d'honneur.
 - Aliette Pillet a été nommée Chevalier de l'Ordre national du mérite.
- Bourg-la-Reine magazine* leur adresse ses plus chaleureuses félicitations !

Fabien Ruiz, entre simplicité et virtuosité

Claquettiste de renommée internationale, avec plus de 1500 spectacles à travers le monde, Fabien Ruiz est un enfant de Bourg-la-Reine. L'année dernière, il a coaché les acteurs du film *The Artist*, Jean Dujardin et Bérénice Béjo, et chorégraphié toutes les scènes de claquettes. Une expérience qu'il partage avec nous. Portrait d'un artiste talentueux et pétri de simplicité...

Comment votre passion pour les claquettes est-elle née ?

Tout à fait par hasard. Titulaire d'un diplôme de réalisateur et investi dans le milieu cinématographique, je me suis inscrit à un cours de claquettes, à Paris, sur les conseils d'un ami. Je n'en connaissais, pour ainsi dire, que ce que l'on voit au cinéma. Quelques mois plus tard, j'ai appris qu'il y avait des cours à Bourg-la-Reine, au CAEL. Je m'y suis alors inscrit. Au bout d'un an, quittant la région parisienne pour Nice, la professeure m'a proposé de la remplacer. J'ai accepté. C'était en 1985, j'avais 23 ans. Mais la passion était née dès les premiers cours car j'ai très vite été enthousiasmé par le fait de faire de la batterie avec les pieds. Pouvoir effectuer ce travail de musicien, grâce aux claquettes, a été une vraie révélation pour moi.

Quelles sont, selon vous, les qualités essentielles pour être un bon claquettiste ?

Il faut avoir l'oreille. La précision d'une note étant bien plus importante que la précision d'un mouvement, il convient d'être extrêmement précis dans la musicalité des mouvements de claquettes.

Quelle est la place des claquettes dans le monde d'aujourd'hui ?

Quasiment inexistante. Il y a eu un peu plus de 2000 films qui intégraient des claquettes entre 1928 - début du cinéma sonore - et 1942 - entrée en guerre des États-Unis. Aujourd'hui il y a environ un film tous les 4 ans avec les claquettes. Malheureusement, celles-ci pâtissent d'une image vieillissante, collée aux années 30 alors que, comme tout instrument, elles ont évolué. On a trop souvent tendance à croire qu'elles sont inévitablement liées aux comédies musicales. Pour ma part, l'une de mes spécialités consiste à faire des claquettes sur différents styles musicaux : classique, funk, reggae, hip-hop... tout est possible.

Quelle est la part d'improvisation dans vos spectacles ?

Énorme ! J'ai découvert le jazz grâce aux claquettes et l'essence même du jazz, c'est l'improvisation. Quand je suis seul en scène, j'improvise à 100 %. Par contre, avec ma compagnie, quand nous nous produisons, il y a beaucoup moins d'improvisation car c'est plus agréable de voir plusieurs claquettistes faisant les mêmes pas en même temps.

Vous aimez cette sensation de naviguer sans filet ?

Absolument. J'ai des notions musicales depuis des années qui me permettent de ne pas être perdu. L'improvisation c'est la liberté et le partage d'un langage universel qui permet de dialoguer, de se coordonner avec les musiciens de manière naturelle.

Tout au long de votre carrière, vous avez côtoyé de multiples artistes de renom, à travers le monde entier.



Quel est aujourd'hui votre rêve le plus fou ?

Je ne me pose pas la question car depuis 25 ans que je fais ce métier tout ce qui m'arrive est un rêve, ne serait-ce que parce que je n'avais absolument pas projeté de devenir un jour claquettiste professionnel. Par exemple, le fait d'être engagé et de tourner dans les studios de la Warner sur une grosse production comme *The Artist*, avec des décors, accessoires et costumes hollywoodiens et que le film soit projeté à Cannes, tout cela est magique. Je prends les rêves comme ils viennent.

Comment est née « l'aventure *The artist* » ?

J'ai été contacté six mois avant le tournage par Bérénice Bejo, l'actrice principale. Je lui ai donné des cours particuliers durant cinq mois. Puis, j'ai enseigné les claquettes à Jean Dujardin durant deux mois. Ensuite, à la mi-mai de l'année dernière, je les ai fait travailler ensemble. Au départ je ne devais pas m'occuper des chorégraphies mais finalement, de coach claquettes, je suis devenu le chorégraphe du film.

Comment s'est déroulée votre collaboration avec Jean Dujardin ?

Très bien. On est parti de zéro. L'objectif était pourtant de donner l'impression que les acteurs étaient des claquettistes expérimentés. On a du atteindre des performances d'un niveau de 15 ans de pratique en quelques mois. Cela n'a pas posé de problème car les acteurs, sachant qu'ils doivent atteindre un objectif précis et qu'il y a des enjeux importants (la crédibilité du film en dépend), n'hésitent pas à redoubler d'efforts. C'est un enseignement très différent de celui que l'on prodiguerait à une personne qui pratique les claquettes juste pour ses loisirs. On travaillait deux heures par jour et à chaque cours j'avais l'impression que Jean avait progressé d'un mois. Le conseil que je donne toujours c'est de s'exercer aux claquettes toute la journée... chez soi, partout, même avec des chaussures de ville. Cela permet d'améliorer les automatismes. L'avantage des claquettes c'est qu'on peut tout le temps travailler les mouvements.

Avez-vous doublé les acteurs ?

Oui, seulement pour la post synchronisation. C'est-à-dire que l'on est obligé de rajouter un son, après, en studio qui n'est pas le son d'origine car l'acteur ne réalise pas ses performances avec des chaussures prévues pour les claquettes. J'ai donc dû reproduire les mêmes mouvements pour la bande sonore, mais je puis vous assurer que les pieds que l'on voit à l'écran sont toujours ceux de Jean et Bérénice (sourire).

Aurons-nous la chance de vous voir prochainement à Bourg-la-Reine ?

Si j'y suis invité, c'est avec plaisir que je me produirai ici. Sinon, avec le CAEL, nous ambitionnons de rééditer les Rencontres de claquettes, mais pour l'instant nous réfléchissons à la formule idéale (période, organisation, etc.).

Propos recueillis par Stéphane Jean-Théodore.

ASBR JUDO-JUJITSU

Une rentrée prometteuse

Depuis la rentrée, la section judo-jujitsu de l'Association sportive de Bourg-la-Reine (ASBR) propose, le samedi matin, une initiation au judo pour les enfants de 4-5 ans, en remplacement des séances du jeudi proposées précédemment.



→ Section Benjamins-Minimes.

Forte d'environ 150 adhérents, encadrés par trois professeurs diplômés d'État, la section confirme sa bonne santé. Un noyau dur de 6-7 ceintures noires, formées au sein du club, s'est constitué ces dernières années. De nouvelles ceintures noires nous ont rejoints en ce début de saison. Ceci permet de relever le niveau global et envisager sereinement d'étoffer l'offre d'encadrement proposée, en soutien aux professeurs.

De nouvelles ambitions sont aussi affichées pour cette saison, comme l'organisation d'un tournoi sur deux jours, destiné aux jeunes (6-13 ans, tournoi amical interclubs) ainsi qu'aux adultes (tournoi Ne Waza). L'objectif, à moyen terme, est de réussir à proposer à nouveau à Bourg-la-Reine une rencontre de niveau départemental ou régional.

Les inscriptions pour la saison 2011/2012 sont ouvertes. Les entraînements ont lieu au Gymnase des Bas-Coquarts, dans des dojos spacieux, récemment rénovés. Pour nous joindre composez le 06 32 66 48 31 ou écrivez à asbr92judo@gmail.com

Alexandru Nedelcu,

Président de la section judo-jujitsu.

Une conférence instructive

Le 6 juin dernier, l'Espace Kessel a accueilli une conférence exceptionnelle de Henri Boulad. Ce fut un témoignage à la fois passionnant et très émouvant du père Henri Boulad sj, écrivain, professeur à l'Université du Caire, sur la révolution du 25 janvier en Égypte et sur le " printemps arabe ". Partagé entre pessimisme et optimisme, Henri Boulad s'est efforcé de montrer l'action des étudiants et des intellectuels dans la préparation de la révision constitutionnelle et des réformes des institutions du pays. Participaient à cette rencontre des représentants d'Égypte, d'Irak, de Syrie et du Liban.



REGINA DANSE 92

Et si vous dansiez...

Envie de vous adonner aux plaisirs de la danse de salon... Ne restez pas au bord de la piste : rejoignez Regina Danse 92 ! Cette association de danse de salon, vous accueille chaque mardi, dans une ambiance conviviale, à partir de 19 h 30, à l'espace Dolto, pour des cours de différents niveaux en danses latines : chachacha, paso-doble, rock, samba... et en danses standards : valse, tango, quick-step...

Les deux professeurs, champions de France de danse de salon, vous rappelleront les pas de base. Vous n'aurez

ensuite qu'à faire le premier pas, prendre votre partenaire dans vos bras et vivre les mêmes émotions.

Alors, si, vous aussi, vous avez envie de vivre et de découvrir le plaisir de la danse, dans un esprit associatif, rejoignez Regina danse 92.

Site : <http://Reginadanse92.blogspot.com>

Courriel : reginadanse92@gmail.com

☎ 06 64 52 89 15.

Actualité de l'Office de tourisme

Visite du château de Vincennes : jeudi 20 octobre 2011

Érigé entre le XIV^e et le XVII^e siècle en lieu et place d'un ancien pavillon de chasse, il s'agit d'une véritable cité fortifiée. Son donjon, haut de 52 mètres, conçu à l'origine pour abriter la famille royale en cas de danger, domine toute l'ancienne forêt de Vincennes. Il devint par la suite prison d'État pour quelques « invités » de marque comme Nicolas Fouquet, avant d'être définitivement abandonné par le Roi au profit de Versailles. Viollet-le-Duc restaura le donjon et la

chapelle, et une campagne récente de travaux en a fait l'un des sites médiévaux les plus prestigieux de notre région.

Exposition de peinture : du 3 au 6 novembre

L'Atelier des 5, avec ses quatre nouveaux invités, organise sa nouvelle édition de l'exposition de peinture, Petit format, du jeudi 3 au dimanche 6 novembre, à l'espace des Colonnes (51, bd du Maréchal-Joffre). Venez nombreux découvrir leurs nouvelles œuvres.

Les exposants : Defontenay - Flaud - Guyenro - Lepinay - Michel - Motte - Mouton - Regnard - Vassail.

Renseignements et inscriptions à l'Office de tourisme. ☎ 01 46 61 36 41.



ÉTABLISSEMENT FRANÇAIS DU SANG

La vie, on a ça dans le sang ! Partageons-la en donnant

L'établissement français du sang Île-de-France organise une collecte de sang, **mercredi 19 octobre, de 14 h à 19 h 30, à l'espace Joseph Kessel** (105, avenue du Général-Leclerc). Toute personne ayant entre 18 et 70 ans peut donner son sang (4 fois par an pour les femmes et 6 fois pour les hommes) à condition de peser au minimum 50 kg. Dans certains cas, cependant, le don du sang n'est pas possible (si vous avez été transfusé, si vous avez utilisé de la drogue par intraveineuse, etc.) et dans d'autres, il

convient d'attendre un certain délai avant de pouvoir donner (6 mois après accouchement, une semaine après des soins dentaires, etc.).

Pour en savoir plus, consultez le site www.dondusang.net ou composez le 0 810 150 150.

Pour un premier don, vous devez vous munir d'une pièce d'identité et il vous est recommandé de ne pas être à jeun.

OCTOBRE ROSE

Vous aussi, mobilisez les femmes que vous aimez

Malgré un traitement de plus en plus efficace, chaque année, le cancer du sein fait encore de nombreuses victimes en France. Le vrai remède : la prévention. C'est pourquoi ADK 92, qui coordonne le dépistage dans les Hauts-de-Seine, s'associe, cette année encore, à la campagne de mobilisation lancée par l'Institut national du cancer, dans le cadre de l'opération Octobre rose. Cibles particulièrement visées cette année, les femmes de 50 à 74 ans encore réticentes à participer au dépistage organisé du cancer du sein, mais aussi leur entourage. Grâce au programme de dépistage organisé toutes les femmes peuvent bénéficier d'une mammographie gratuite

tous les 2 ans, avec en sus une double lecture des clichés, ce qui augmente considérablement les chances de détection d'une anomalie, car plus un cancer est détecté tôt, mieux il peut être soigné. Alors, en octobre, « Vous aussi, mobilisez les femmes que vous aimez ».



ZINADO 2000

Parrainage scolaire d'enfants du Burkina Faso

Depuis 2000, l'association Zinado 2000 a créé une école dans un village isolé du Burkina Faso. Elle a mis en place un parrainage scolaire pour permettre à des enfants démunis ou orphelins de Zinado d'être scolarisés.

Parrainer un enfant, c'est s'engager moralement à le soutenir pendant toute sa scolarité dans le primaire, de l'âge de 6/7 ans où il entre en CP1 pour apprendre le français (il ne parle que le Mooré), jusqu'au certificat d'études primaire qu'il passe en fin de CM2, soit une durée de six ans... Ceci pour 60 € par an (+5 € de cotisation pour nos frais).

En 2010-2011, 106 enfants étaient parrainés en primaire, certains parrains prolongeant leur soutien en secondaire (65 collégiens étaient parrainés).

Nous agissons dans le cadre d'une convention avec la commune de Zorgho dont dépend le village, en relation directe avec l'Association des parents d'élèves (APE) et celle des mères éducatrices de Zinado, sous le contrôle et l'aide du directeur de l'école (aidé des instituteurs). Chaque parrain (marraine) reçoit les notes trimestrielles de son filleul, une photo, et peut échanger avec lui.



L'intégralité des 60 € est versée à l'APE. Elle permet d'apporter une aide à l'élève mais aussi d'assurer un repas quotidien et une tenue scolaire à tous les enfants de l'école, même les non parrainés.

Nous recherchons de nouveaux parrains pour la rentrée 2011. Pour nous aider ou mieux nous connaître, contactez-nous à zinado2000@voila.fr ou sur www.zinado.fr

Association Zinado 2000
13, rue de l'ancienne poste
91370 Verrières-le-Buisson
Zinado2000@voila.fr

Jean-Marie Derbanne.

Exposition vente de l'artisanat monastique

Les 7 et 8 octobre prochains, de 10 h à 18 h, la boutique de l'Artisanat monastique de Paris organise, aux **Colonnes** (51, boulevard du Maréchal-Joffre), deux journées de vente pour faire connaître l'originalité, la qualité et la diversité des créations réalisées dans les monastères.

Le travail fait partie intégrante de la vie monastique. Il est, à l'heure actuelle, plus que jamais essentiel pour faire face aux charges de la vie quotidienne. Les monastères de France font partie de notre patrimoine à tous et il est important de les conserver « vivants ».

Arts de la table et de la maison - art religieux - vêtements d'enfants - cortèges - jouets - lingerie - linge ancien - maroquinerie - parfumerie - produits d'entretien - épicerie fine... la qualité des objets et le professionnalisme des artisans ne manqueront pas d'être appréciés par les visiteurs. Venez nombreux les soutenir.

Artisanat monastique - 68 bis, avenue Denfert-Rochereau
75014 Paris - 01 43 35 15 76
www.artisanatmonastique.com
Courriel : contact@artisanatmonastique.com



→ Vie des associations

LOTO DU GEPSM

Tentez votre chance !

De mémoire de Réginaurburgien, cela ne s'était jamais vu ! Un tel prix à gagner... Eh oui ! L'heureux vainqueur du loto du Groupement d'entraide du personnel municipal (GEPSM), organisé en partenariat avec la Ville, aura la chance, cette année de repartir au volant d'une Citroën C1 !

Le succès croissant de cette manifestation qui accueille des joueurs au-delà des frontières de la ville en fait un rendez-vous attendu et désormais incontournable. En famille, entre amis, ou seul, vous pouvez participer à cet événement qui se déroulera **samedi 15 octobre, à partir de 19 h, aux Colannes** (51, boulevard du Maréchal-Joffre). Et... si vous hésitez encore à vous mesurer aux autres joueurs, l'ambiance détendue qui y règne ainsi que

les nombreux autres lots à gagner achèveront de vous convaincre.

Inscriptions sur www.gepsm.fr - ☎ 01 41 87 22 97.



LES CONFÉRENCES DE BOURG-LA-REINE

Vers une mondialisation fragmentée

On a longtemps cru que la mondialisation allait donner naissance à un monde homogène qui marquerait même la fin de l'Histoire... On en est loin : les récents développements économiques, politiques et culturels marquent, en réalité, la fin de cette illusion, révélant un monde fragmenté, divisé et mettant en échec la plupart des modèles d'intégration qu'on a tenté de promouvoir. À des contrastes sociaux de plus en plus graves s'ajoutent des formes de conflictualité et de violence inédites que les acteurs comme les observateurs ont du mal à décrypter.

Bertrand Badie, professeur des universités à Sciences Po, enseignant, chercheur et politologue spécialisé dans les relations internationales s'attachera à analyser ces phénomènes, dans le cadre des Conférences de Bourg-la-Reine.

**Mardi 11 octobre, à 20 h 30,
à l'auditorium du conservatoire.
11-13, bd Carnot. Entrée libre.
☎ 01 41 87 23 19.**

Une clé pour les mal logés

Pour la deuxième année consécutive, des bénévoles d'Habitat et Humanisme seront présents **le matin du samedi 15 octobre aux abords du marché** de Bourg-la-

Reine : ils pourront dialoguer avec vous et vous proposeront de les soutenir dans leur action en achetant une clef symbolique. Vous les reconnaîtrez par leurs T-shirts oranges.

Habitat et Humanisme est un mouvement national qui cherche à mobiliser des logements pour des familles en grande difficulté jusqu'à ce qu'elles retrouvent une situation stable.

Depuis un an déjà, un groupe de bénévoles réginaurburgiens d'Habitat et Humanisme s'efforce d'apporter des réponses d'urgence à des situations graves de mal-logement. Ils ont réussi à mobiliser quatre logements sur Bourg-la-Reine. Une réponse insuffisante au regard du nombre de familles réellement dans le besoin.

Nous avons des projets pour développer des logements solidaires. Vous pouvez vous associer à notre combat de diverses manières. Parlons-en, le 15 octobre prochain. Pour plus d'information voir le site www.amisdelaavenir.fr



ACTUALITÉ DU CAEL

Du nouveau... du nouveau... du nouveau...

■ DANS LES ACTIVITÉS

Outre les nouveaux ateliers ouverts aux Bas-Coquarts (cf. article ci-dessous) de nouveaux cours sont proposés pour la saison à venir :

→ **Pour bouger** : un cours néo classique adulte, un cours hip-hop confirmés, un cours de danse orientale, et des créneaux supplémentaires en initiation danse et gym tonic.

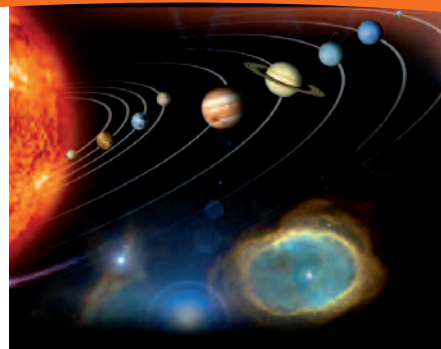
→ **Pour créer** : un nouveau cours de peinture le lundi, un créneau d'éveil aux arts plastiques pour les tout

petits ainsi que trois sessions de peinture sur bois, ornementation de mobilier et peinture sur tissus proposées par JF Houberton.

→ **Pour ne pas se laisser dépasser** : tout savoir sur les réseaux sociaux, l'internet sur son mobile ou son iPhone et autres smartphones, retrouvez Éric Khiat au club informatique.

■ DANS LES STAGES

JF Houberton proposera trois stages de peinture décorative le samedi ;



vous pourrez vous initier au Scrap booking avec Isabelle Charles et à l'origami avec Lee Joo Yeon.

■ DANS LES CONFÉRENCES

Pour ceux qu'un ciel étoilé fascine, Philippe Moutet propose une initiation à l'astronomie.

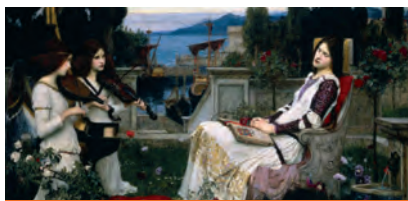
MUSÉE PREMIÈRE

Beauté, morale et volupté dans l'Angleterre d'Oscar Wilde

Cette exposition explore " l'aesthetic movement qui, dans l'Angleterre de la seconde moitié du XIX^e siècle, se donne pour vocation d'échapper à la laideur et au matérialisme de l'époque, par une nouvelle idéalisation de l'art et de la beauté. Peintres, poètes, décorateurs et créateurs définissent un art libéré des principes d'ordre et de la moralité victorienne, et non dénué de sensualité.

Des années 1860 à la dernière décennie décadente du règne de la reine Victoria, qui s'éteint en 1901,

ce courant est étudié à partir des œuvres emblématiques de Rossetti, Burne-Jones et William Morris, James Whistler, Oscar Wilde et Aubrey Beardsley. Tous sont réunis dans une même quête associant la



→ John William Waterhouse : Saint-Cecilia - 1895

création artistique à l'art de vivre et qui trouve des terrains d'expression féconds dans les domaines de la photographie, des arts décoratifs, du mobilier et de la littérature. L'exposition qui s'est tenue à Londres ce printemps, partira ensuite à San Francisco.

Judi 20 octobre - 20 h 30
Auditorium du Conservatoire.
Conférence animée par Christine de Langle.

Exposition Musée d'Orsay, du 13 septembre au 8 janvier 2012.

À chaque jour son thème à la Maison de quartier

Le mercredi expression :

Arts-Echanges : à 10 h, 5 élèves de l'EMPRO, viennent s'initier à la peinture, transformer des objets usuels. Venez participer à cet atelier avec Hélène Szumanski.

Théâtre enfants : dès 16 h 30, les enfants pourront créer des histoires, jouer avec concentration et se mettre en scène avec l'atelier théâtre.

Le jeudi musical :

Le jeudi, fin de journée, en **musique** : à partir de 17 h 30, un atelier propose aux enfants, ados et adultes de découvrir des instruments et de jouer ensemble. À partir de 11 ans.

Le Vendredi détente :

Jennifer, notre animatrice **yoga**, vous attend afin de vous mettre en condition pour ne pas rater votre week-end et évacuer toutes les tensions de la vie quotidienne. De 10 h à 11 h 15, à partir de 17 ans.

Le samedi en famille :

Un atelier d'initiation aux **arts du cirque** à partir de 15 h 30, permettra aux enfants de partager un moment

ludique avec leurs parents.

Bien sûr, autour de tous ces ateliers, nos ateliers **d'alphabétisation et français langue étrangère** restent ouverts, si vous souhaitez apprendre ou vous perfectionner en langue française.

Renseignez-vous également sur l'atelier « **entreprendre pour son avenir** » animé par une habitante, il sera l'occasion d'apprendre à créer son statut d'auto entrepreneur.

Semaine portes ouvertes, du lundi 10 au samedi 15 octobre : l'occasion de venir observer et rencontrer les animateurs. Venez nombreux.

Rappel : le tarif de toutes ces activités est calculé en fonction du quotient familial.

Renseignements et Inscriptions : Hugues Augier - 06 61 43 53 79.

Alpha : nous recherchons des bénévoles pour les ateliers du lundi et du vendredi, de 14 h à 16 h.

Contact : Hugues Augier : 06 61 43 53 79.

TRIBUNE COMMUNE DE L'OPPOSITION : UN ELAN PARTAGÉ & ENSEMBLE À GAUCHE

Face à la crise donnons-nous les moyens d'un avenir commun

Ces dernières années nous ont bien montré qu'on ne peut pas se permettre de laisser traîner des situations, qu'elles concernent la santé, l'économie, ou la politique sociale. La mondialisation va de pair avec une interaction croissante des problèmes et nous savons que demain des problèmes nouveaux vont apparaître. L'installation durable de la situation de crise impose de poser la question du sens des actions et des investissements que nous souhaitons pour notre pays et, plus proche de nous, dans notre ville.

Que propose la majorité actuelle ?

D'un côté des projets somptueux, de l'autre des bâtiments à l'abandon

→ Aujourd'hui, la rénovation de l'école de la République, demain la médiathèque. Et pendant ce temps-là des travaux nécessaires pour les écoles de la Faïencerie et de la Fontaine Grelot sont en attente. Sans parler de l'abandon honteux du domaine de la Ronce. Situé à Marcoussis (91), centre de loisirs de la ville il y a déjà bon nombre d'années, lieu apprécié des enfants et des parents, en particulier pendant les vacances, il est délaissé n'étant plus aux normes pour accueillir des séjours d'enfants. Cela s'avère en outre un gros gâchis financier puisqu'il a déjà perdu ainsi une partie importante de sa valeur.

→ La dernière tranche de la ZAC de la Bièvre est à l'étude. Nous ne pouvons que nous réjouir qu'il y soit prévu une certaine mixité sociale dans les logements. Par ailleurs, la rénovation du 1, rue des Blagis semble avancer puisqu'au conseil municipal de septembre il a été demandé de voter une subvention de la ville à l'Office Municipal HLM. Mais, pendant ce temps, rien ne bouge depuis des années pour les immeubles du 153, av. du Général-Leclerc et 68, Bd Joffre.

Le schéma de la ZAC de la Bièvre prévoit des commerces. Lors de la présentation de la dernière tranche nous avons demandé ce qui est prévu pour créer une véritable zone commerciale diversifiée et attractive. Nous n'avons pas obtenu de réponse.

→ Où en sommes-nous sur le choix d'une circulation apaisée ? De plus en plus de Réginauburgiens se déplacent à vélo sans un réseau de pistes cyclables digne de ce nom comme dans les communes voisines. Et sur les trottoirs de la partie sud de la RD 920 jusqu'au centre-ville, les piétons sont de plus en plus bousculés par les vélos. Là

c'est le conseil général qui a la main.

→ Où en est-on de l'aménagement de la place de la gare ? On a annoncé une subvention importante du Conseil général, quelque 30 M€. Est-ce confirmé ? Pour quel projet ? À quelle échéance ? Que fait-on avec la RATP ? Où passeront et stationneront les bus ?

Des raisons d'espérer

Heureusement pour le bien commun, et grâce à la participation efficace des associations, d'autres projets avancent. AUFEM, l'AJR ont investi la maison de quartier ouverte depuis quelques mois dans le quartier des Bas-Coquarts. Ils poursuivent ainsi leur action tout en développant, avec l'aide du CCAS, une synergie commune entre eux et avec le CAEL. Le succès de cette maison montre qu'il existait une demande.

Par ailleurs, développée depuis un an, l'antenne réginauburgienne de Habitat et Humanisme reloge et accompagne déjà quatre familles en grande difficulté proposées par les services sociaux. Montrant ainsi la pertinence du partenariat que nous avons suggéré dès le début de ce mandat.

Gouverner c'est prévoir !

Plus que jamais, comme l'opposition le réclame, l'existence d'un schéma directeur pour les projets et d'un plan pluriannuel pour les investissements, élaborés dans le débat et la transparence, est une nécessité absolue.

En effet, nous sommes inquiets pour le financement des projets en cours et surtout à venir. L'État fait pression sur les collectivités territoriales afin qu'elles réduisent leurs dépenses et réduit sa dotation en ne compensant pas, dans leur globalité, les transferts de compétences et de services vers ces collectivités. Nous savons aussi que le Conseil général (92) et le Conseil régional (Île-de-France) ont décidé de limiter strictement leurs aides aux communes pour faire face à ces contraintes budgétaires. Qu'en sera-t-il donc du financement de la médiathèque et des projets indispensables à venir concernant les écoles, les logements, les routes et les commerces ?

Face à la crise, il est plus que jamais nécessaire de mobiliser ensemble nos énergies.

Denis Peschanski, Jean-Pierre Lettron,
Anne-Dominique Antetomaso, Denis Delrieu, Rand Fahmi,
Arlette Guedj, Bernadette Guinée, Laure Thibaut.

Permanences « Un élan partagé »

Samedis 8, 15, 22 et 29 octobre (de 10 h à 12 h), mairie annexe, 1, bd Carnot, porte G, 1^{er} étage.
blravenir@free.fr - Site : www.bourgla-reineavenir.fr

Permanence « Ensemble à gauche »

Samedi 1^{er} octobre, de 10 h à 12 h, mairie annexe, 1, bd Carnot, porte G, 1^{er} étage.
☎ 01 41 87 24 31 - jean-pierre.lettron@bourg-la-reine.fr - Site : <http://citoyenblr.free.fr>

2012 : la bataille de la crédibilité

Tandis que le parti socialiste peine encore à se trouver un champion qui ne s'est jusqu'alors pas imposé avec la force de l'évidence, comment ne pas se remémorer, à la veille de la campagne présidentielle, les succès de la présidence de Nicolas Sarkozy.

Si le président paye encore dans les sondages des erreurs de communication et de style, il faudra bien, au moment du choix décisif, se concentrer sur l'essentiel : le projet pour le pays, examiné à la lumière d'un bilan fortement positif qui lui confèrera la crédibilité.

Un président crédible

Depuis 2007, la France a dû faire face à 5 crises mondiales d'une ampleur inégalée : financière, économique et sociale, monétaire, énergétique, géopolitique. Malgré ce contexte particulièrement difficile, le président et sa majorité ont su réagir avec courage et sang froid pour protéger les intérêts de la France et la qualité de vie des Français.

Sur la scène mondiale, *la France est au premier plan* : création du G 20 en 2008, interventions réussies pour sauver l'indépendance de la Géorgie et la démocratie en Côte d'Ivoire, grand succès diplomatique sur la Libye...

Des réponses énergiques, rapides et efficaces ont été apportées face à la crise. *Le plan de relance* mis en œuvre par Patrick Devedjian est un succès. Les banques ont été sauvées sans que cela coûte un seul euro aux contribuables, l'emploi a été préservé, les ménages modestes aidés, l'investissement public fortement accru, notamment dans l'enseignement supérieur et les industries du futur. Dans le même temps, *l'Etat a réduit son train de vie* tout en maintenant la qualité de service (strict encadrement des dépenses de fonctionnement, suppression de 150 000 postes de fonctionnaire).

L'emploi est une priorité : mise en place du RSA, défiscalisation des heures supplémentaires. La *protection sociale* est préservée (revalorisation du minimum vieillesse et de l'allocation adulte handicapé de 25 % en 5 ans, réforme des retraites). Par ailleurs, l'ampleur des mesures prises par *le Grenelle* de l'environnement rend la France exemplaire en la matière.

Dans un contexte économique et international extrême-

ment difficile, la présidence de Nicolas Sarkozy a été à la hauteur. Cela, personne ou presque ne le conteste. D'où l'embarras de la gauche pour trouver des angles d'attaque sérieux dépassant l'antisarkozysme primaire.

Une gauche déboussolée

« 1 € [coût de la participation à la primaire socialiste], ce n'est pas cher pour se débarrasser de Nicolas Sarkozy » (F. Hollande).

« C'est un peu M. Madoff qui administre quelques cours de comptabilité » (M. Aubry).

Attaquer la personne du président est une solution de facilité pour un camp qui, ayant perdu son idéologie de base et s'étant résolu bon an mal an à l'économie de marché, se trouve maintenant incapable d'avancer des pistes d'action claires et crédibles.

Il suffit pour s'en convaincre de parcourir *le projet du parti socialiste* publié au printemps. De longs développements creux et vagues dont le PS a le secret qui, derrière de bons sentiments de façade, peinent à masquer les contradictions. Retour des emplois jeunes au nombre de 300 000, retour de la retraite à 60 ans, embauche de fonctionnaires nous dit maintenant M. Hollande. Et dans le même temps indique le PS : maîtrise des déficits et de la dette publique.



→ Conférence de soutien à la Libye nouvelle.

Où se feront les économies ? Où se trouveront les nouvelles recettes ? Mystère. Les niches fiscales n'y suffiront pas. *Une nouvelle hausse d'impôts* sur la classe moyenne, déjà l'une des plus taxées au

monde, sera inévitable pour financer ces mesures.

M. Hollande nous promet déjà l'embauche de dizaine de milliers de fonctionnaires supplémentaires et, pour plaire à ses alliés, M^{me} Aubry nous dit maintenant, avec une légèreté ahurissante, vouloir abandonner un grand fleuron de l'industrie française : le nucléaire.

En difficulté sur le terrain des idées, en manque d'un leader évident, la gauche voit se multiplier dans ses rangs les dérives individuelles qu'elle rechigne à condamner haut et fort. Manque d'idées, manque de repères ; manque de valeurs ?

Pour la Majorité : Catherine Duault, Thierry Sergent, Angélique Khaled et Sébastien Van Pradelles.

À la découverte des oiseaux...

Vous aimez les oiseaux ? Vous êtes curieux de leur mode de vie ? Devenez des observateurs privilégiés de ces derniers, grâce aux sorties ornithologiques organisées par la Communauté d'agglomération des Hauts-de-Bièvre. Demandez le programme !

Les 16 octobre et 27 novembre : observatoire à oiseaux au bassin de retenue de la Bièvre

À l'origine construit pour réguler le débit de la Bièvre et éviter les risques d'inondation, ce bassin est devenu une grande réserve et l'un des rares sites en région parisienne où il est possible d'observer facilement les oiseaux en milieu urbain. De nombreuses espèces, qui ont trouvé abris dans la roselière, sont visibles depuis l'observatoire. Récemment classé réserve naturelle régionale, la gestion du bassin sera plus écologique, favorisant ainsi la prolifération et la préservation des espèces.

Sorties d'une durée de 45 mn, à partir de 14 h et 15 h.

Dimanche 16 octobre : la Coulée verte des Godets

Le long du Ru des Godets, espace géré par la Communauté d'agglomération des Hauts-de-Bièvre, le guide naturaliste vous fera découvrir les oiseaux qui vivent sur la Coulée verte.

De 9 h 30 à 12 h.

Dimanche 27 novembre : parc de Sceaux

Fleur de l'art des jardins à la française du XVII^e siècle, le parc de Sceaux abrite près de 40 espèces d'oiseaux, dont la plupart protégées, ainsi que de nombreuses essences d'arbres.

De 9 h 30 à 12 h.



La participation à ces sorties est gratuite. Toutefois, le nombre de places étant limité, nous vous invitons à vous inscrire le plus rapidement :

→ **Par téléphone** au 01 41 87 82 74 (du lundi au jeudi, de 8 h 30 à 10 h 30 et de 13 h 30 à 15 h) ;

→ **Par mail** : dev.durable@agglo-hautsdebievre.fr

→ **Par courrier**, en remplissant le coupon réponse qui se trouve sur le site Internet : www.agglohautsdebievre.fr, rubrique « Sortir/ se cultiver »

Étude statistique sur l'usage de l'information dans la vie quotidienne

L'Institut national de la statistique et des études économiques (INSEE) réalise, du 10 octobre au 23 décembre 2011, une importante étude sur l'usage de l'information dans la vie quotidienne en France.

L'objectif est de recueillir des données précises sur l'utilisation de l'information dans la vie quotidienne (notices d'appareils ménagers, journaux, formulaires administratifs, etc.). Cette information, de plus en plus abondante et complexe, est-elle toujours bien comprise ? Faut-il revoir le système de formation pour en faciliter l'accès ?

Dans notre commune, plusieurs ménages seront sollicités. Un enquêteur de l'INSEE chargé de les interroger prendra contact avec certains d'entre vous. Il sera muni d'une carte officielle l'accréditant. Merci de lui réserver un bon accueil.

Permanences des élus

Jean-Noël Chevreau,
Maire de Bourg-la-Reine
Reçoit sur rendez-vous.
☎ 01 41 87 22 22.

Martine Parésys,
1^{er} maire adjoint délégué à l'urbanisme
et au cadre de vie
Reçoit le mardi, de 9 h à 12 h
et sur rendez-vous.
☎ 01 41 87 24 17.

Alain Vandaele,
2^e maire adjoint délégué aux sports
Reçoit sur rendez-vous.
☎ 01 41 87 22 31.

Françoise Schoeller,
3^e maire adjoint délégué à la famille et
aux affaires sociales
Reçoit sur rendez-vous.
☎ 01 41 87 23 50.

Philippe Lorec,
4^e maire adjoint délégué à la gestion
financière et budgétaire
Reçoit sur rendez-vous.
☎ 01 41 87 22 90.

Dominique Blondel,
5^e maire adjoint délégué à l'enseigne-
ment et au développement durable
Reçoit sur rendez-vous.
☎ 01 41 87 22 29.

Claude Gravier,
6^e maire adjoint délégué aux travaux et
nouvelles technologies
Reçoit sur rendez-vous.
☎ 01 41 87 24 00.

Catherine Duault,
7^e maire adjoint délégué à la culture
Reçoit sur rendez-vous.
☎ 01 41 87 23 19.

Philippe Ancelin,
8^e maire adjoint délégué à la jeunesse,
à la politique de la Ville et au patrimoine
Reçoit sur rendez-vous.
☎ 01 41 87 22 31.

Françoise Binetruy,
Conseiller municipal délégué aux seniors.
Reçoit le samedi sur rendez-vous.
☎ 01 41 87 22 22

Jean-Marie Espéranssa,
Maire adjoint honoraire à l'animation
et aux relations internationales
Reçoit sur rendez-vous.
☎ 01 41 87 22 62.

Virginie Barbaut,
Conseiller municipal délégué au
logement
Reçoit sur rendez-vous, le jeudi, de 9 h
à 11 h.
☎ 01 41 87 23 50.

La Liste Un élan partagé
Reçoit tous les samedis, sauf le 1^{er} du
mois, de 10 h à 12 h, à l'annexe de la
mairie,
1, bd Carnot.
☎ 06 81 70 10 32

**La Liste Ensemble à Gauche pour la
démocratie et la solidarité**
Reçoit le 1^{er} samedi, de 10 h à 12 h,
à l'annexe de la mairie,
1, bd Carnot.
☎ 01 41 87 24 31.

SOS 92

Urgences médicales

→ 01 46 03 77 44

Urgences médicales → 15

Police → 17

Pompiers → 18

SAMU social → 115

Pharmacies de garde

→ **Dimanche 9 octobre**

PHARMACIE POMPEI

178, rue Houdan - Sceaux
☎ 01 47 02 77 97

→ **Dimanche 16 octobre**

PHARMACIE CENTRALE DE SCEAUX

106, rue Houdan - Sceaux
☎ 01 46 61 00 62

→ **Dimanche 23 octobre**

PHARMACIE DAHAN

144 bis, av. du Général-Leclerc - Sceaux
☎ 01 43 50 03 00

→ **Dimanche 30 octobre**

PHARMACIE PONTILLON

51, rue de Bagneux - Sceaux
☎ 01 46 61 10 59

→ **Mardi 1^{er} novembre**

PHARMACIE POMPEI

178, rue Houdan - Sceaux
☎ 01 47 02 77 97

Numéros utiles

■ POMPIERS

Caserne de Bourg-la-Reine

Ligne de feu : 01 47 02 09 38.
Ligne hors-feu : 01 45 36 46 18.

■ SANTÉ

Urgences médico-chirurgicales

→ La clinique Ambroise-Paré met à
votre disposition un service
d'urgence gynécologique et d'accou-
chement,
24 h/24 et 7 j/7.

2, rue Léon-Bloy, à Bourg-la-Reine.
☎ 01 45 36 51 36.

→ Hôpital Antoine-Béclère
157, rue de la Porte-de-Trivaux,
92140 Clamart.
☎ 01 45 37 44 44.

Assistantes sociales

23, avenue du Général-Leclerc
☎ 01 45 36 13 70.

→ du lundi au jeudi, de 9 h à 12 h et
de 13 h 30 à 17 h,
→ vendredi, de 9 h à 12 h 30 et de
13 h 30 à 16 h 30.

Centre anti-poison

→ Hôpital Fernand-Vidal,
200, rue du Faubourg-Saint-Denis,
75010 Paris.
☎ 01 40 05 48 48.

Urgences dentaires

Ce service fonctionne uniquement les
dimanches et jours fériés, de 9 h à 12 h
et de 15 h à 17 h. Chaque fin de
semaine, un répondeur communique
les coordonnées du praticien assurant
la garde.
☎ 01 47 78 78 34.

Ambulance

Leroy : 59, avenue Larroumès,
94240 - L'Hay-les-Roses.
☎ 01 46 63 24 31.

■ SÉCURITÉ

Police nationale

→ Commissariat de secteur
de Bourg-la-Reine
Place Condorcet.
☎ 01 55 52 17 20.
→ Commissariat de Police d'Antony
50, avenue Gallieni.
☎ 01 55 59 06 00.

Police municipale

→ Hôtel de Ville - 6, boulevard Carnot.
☎ 01 41 87 23 23.

Gendarmerie

→ Brigade de Châtillon
5, rue Gabriel-Péri, 92320 Châtillon.
☎ 01 46 57 22 22.

■ DIVERS

→ Mairie, 24 h/24 : 01 41 87 22 22
→ EDF Secours : 0 810 33 32 92
→ GDF Secours : 0 810 43 32 92
→ Le fil de l'eau : 0 811 900 900
→ Fuites d'eau : 0 811 900 918
→ SOS Amitié : 01 46 21 31 31.
→ Urgences vétérinaires : 24 h/ 24,
à domicile, dimanches et fêtes.
☎ 01 47 46 09 09.
→ Borne taxi : 01 46 61 00 00.
→ Communauté d'agglomération
des Hauts-de-Bievre.
☎ 01 41 87 82 82.

Petites annonces

Les lecteurs voudront bien s'assurer du sérieux de ces propositions avant tout engagement éventuel

EMPLOI

→ Demandes

Femme propose ses services aux personnes âgées, aide à la toilette, sorties diverses, repassage. 06 85 33 13 47.

Dame avec expérience non fumeuse souhaite garder des enfants et aussi faire sortie d'école ou quelques heures de ménage ou repassage. 01 45 36 91 49 (le soir).

Jeune retraitée véhiculée recherche enfants pour garde au domicile des parents ou personnes âgées pour services divers. 06 69 65 93 35.

Jeune femme sérieuse cherche des heures de ménage et repassage. 06 76 16 14 72.

Dame propose ses services à domicile. Massage corps, cuir chevelu, épilation sourcils au fil. Prix intéressant. 06 66 16 85 52.

Dame avec expérience, aimant les enfants, recherche garde d'enfants à temps plein ou partiel, garde de personnes âgées, quelques heures de ménage. 06 13 42 35 91.

Auxiliaire de vie depuis 1986, non fumeuse, de très bonne moralité, recherche garde de personnes âgées, 24 h sur 24, logée, ménage, repassage, toilettes, préparation des repas. Disponible de suite, accepte tous paiements, chèques emploi-service. 01 46 61 24 65.

→ Offre

Propriétaire recherche étudiante pour entretien de la maison avec possibilité de

logement à l'année. 06 08 54 54 28.

Jeune maman d'un garçon de 4 ans (école Faïencerie) recherche autre maman avec enfants pour le garder tous les lundis, de 16 h 30 à 19 h 30 ou de 18 h à 19 h 30 et un, voire deux vendredis par mois (mêmes horaires). Disponible en retour pour vos enfants les mardis, mercredis ou jeudis. 06 89 49 20 46.

Cherche personne sérieuse pour aller chercher les enfants à la sortie des écoles République et Fontaine Grelot et les garder au domicile jusqu'à 19 h, tous les jours. Emploi déclaré. 06 83 22 78 60.

Jeune fille cherche professeur de guitare. 06 42 22 54 14.

Recherche une personne avec expérience (enseignant, retraité...) pour aide aux devoirs d'un élève de 5^e, 1 ou 2 heures après les cours ; 3 ou 4 jours par semaine (quartier Faïencerie). 06 21 54 63 09.

LA VILLE RECRUTE

- Un responsable du service voirie ;
- Un directeur des ressources humaines adjoint ;
- Une assistante maternelle ;
- Une éducatrice de jeunes enfant ;
- Deux animateurs polyvalents ;
- Un responsable du magasin ;
- Un directeur des services techniques ;
- Un volontaire - mission développement durable ;
- Un gardien de police municipale ;
- Un gestionnaire paie en CDD ;
- Un régisseur son à temps partiel ;
- Un accompagnateur de ramassage scolaire à temps partiel.

Plus d'informations relatives à ces annonces sur www.bourg-la-reine.fr

COURS

Cours particuliers de mathématiques par professeur agrégé, pour élèves de la seconde à la terminale : approfondissement du cours, entraînement aux exercices, préparation spécifique au bac S. 01 49 95 93 08.

Professeur de faculté donne cours anglais/français tous niveaux (6^e à Bac + 5). Soutien, méthodologie, perfectionnement. Préparation sérieuse et intensive aux examens et concours (Bac, licence, classes préparatoires, grandes écoles). 01 45 47 68 07.

Cours de piano et solfège par professeur se déplaçant à domicile. 06 13 53 82 88.

Étudiant en école d'ingénieur après deux années de CPGE au lycée Lakanal donne cours de maths - physique - chimie aux lycéens. 06 84 71 66 74.

Enseignante donne cours de soutien (aide aux devoirs, révisions, remise à niveau, méthodologie) pour élèves du CP à la 4^e. 01 46 64 15 53.

DIVERS

À vendre banquette cuir, bonnetière, bahut, table + 4 chaises, salon jardin en teck, meuble télé, commande. Prix à débattre cause départ. 06 84 07 86 57.

Loue 3 pièces rdc sur cour privée, 58 m², refait à neuf. Bibliothèque, salon, 2 chambres sud, dressing, sdb, toilettes, chauffage gaz neuf, 1000 € par mois. Faibles charges. 06 19 90 12 24.

À louer garage fermé, proche RER, éclairé la nuit, accessible 24/24h. Facile d'accès, 90 €/mois. 06 87 40 53 64.

Les Carnets de juin et juillet 2011



NAISSANCES (JUIN)

Zacharie, Benoît, Samuel RIOU BAPTISTA - Gabriel, Nino ROBERT - Julie CHANAL DUPONT - Viet Quang NGUYEN - Mathilde, Jeanne, Danielle WALTER - Agathe, Juliette, Christiane WALTER - Mylie, Syana DUBOYER JEAN-LAURENT - Louise, Marie, Colette ODART DE RILLY D'OYSONVILLE - Margot, Rose, Josette BROSSAT - Gabin JOLLY - Jade, Thais, Gabrielle, Enagnon DEGBEDJI - Justine, Chantal SOULIER.

(JUILLET)

Paloma TAVIER - Mariella-Castille HUOT - Nolan VILMEUS - Jonathan, Gala DUVERGER - Aksil SELMI HAMEDY - Yasmine CHENCHAH - Domitille, Gwenaëlle, Monique, Marie LEKIEFFRE - Tue-An, Anne NGUYEN - Louis, Freddy, Hugues FRANCOISE - Aksel, Amar AZIL - Aleya, Faustine, Octavie PANDION - Sélim DALLAGI Noah RAKOTONINDRIANA - Gabriel, Charles GODRIE - Gabriel BOULANGER - Ewann OLIVERI - Noan ELSALEH - David VINHAS KAPANADZÉ - Manon, Marie, Héloïse JOURDAN - Janna BOUTERFAS - Linoa, Marie-Sarah, Denise GUÉDAMA.



MARIAGES (JUIN)

Sébastien PROVENZANO et Isabelle MAHÉ - Pierre ZUBAR et Aline GARGAR-BELMONT - Richard CIRICA et Anne-Julie LE MAO - Maxime POULAIN et Ilze OZOLA-OZOLINA - Nicolas CAZENAVE-TAPIE et Joanna SOBCZYNSKI - Guillaume GIROUD et Katy MELBOURNE - Thomas LE VAILLANT et Emilie KEUSSEOGLOU - Serge MAGANINHO et Ercilia DA SILVA - Guillaume SOUDÉ et Uguette NDONGMOUO TAFFOTI - Nikolce TRPKOSKI et Hélène CAMPOS.

(JUILLET)

Jérôme HÉRENG et Ngoc Lan Thanh TRAN - Mahmoud CHAKAROUN et Samar HODEIB - Philippe PEREIRA et Emmanuella RODRIGUES PEREIRA - Denis CARON et Meng ZUANG - Jean-Christophe SALANSY et Ming Fung TONG - Denis COURTIN et Nathalie BOYER - Mathias ROBERT et Mylène QUELLARI.



DÉCÈS (JUIN)

Madeleine Serre (mai) - Gisèle COURBEIX née BARBAS - Michel PINEAU - André CAVÉ - Marie Andrée LENARTOWSKI née CHARLOT - Jeanne DOUHET née MARCHETTI.

(JUILLET)

Charles MENRATH - Daniel GUERRIN.

Seules sont publiées dans cette rubrique les informations autorisées par les familles ou leurs ayants droit.

Les manifestations d'octobre

OCTOBRE

Jusqu'au 23

RENCONTRES D'ART CONTEMPORAIN
14 h 30 à 19 h - Villa Saint-Cyr
☎ 01 41 87 23 19

Les 7 et 8

EXPO-VENTE ARTISANAT MONASTIQUE
De 10 h à 18 h - Les Colonnes
☎ 01 43 35 15 76

Samedi 8

ANIMATIONS DU CAEL
De 9 h à 13 h - Rue René-Roedel
☎ 01 46 63 76 96

Samedi 8

JOURNÉE PRÉVENTION ROUTIÈRE
De 9 h 30 à 17 h 30 - Place Condorcet
☎ 01 41 87 23 23

Samedi 8

RENCONTRE-DÉBAT
Monique Pinçon-Charlot et Michel Pinçon, auteurs du *Président des riches*
17 h - Salle d'étude
☎ 01 41 87 22 33

Samedi 8

NUIT DU CINÉMA
18 h - Auditorium

☎ 01 41 87 23 19

Dimanche 9

RANDO-ROLLERS
10 h 35 - Bas-Coquarts
11 h - Place Condorcet
☎ 01 41 87 22 31

Mardi 11

LES CONFÉRENCES DE BOURG-LA-REINE
Vers une mondialisation fragmentée
20 h 30 - Auditorium
☎ 01 41 87 23 19

Jeudi 13

EXCURSION
Vignoble et vieilles pierres en Bourgogne
☎ 01 46 61 36 41

Jeudi 13

CAFÉ-PHILO
Thème : Du désir à l'amour
19 h 30 - La Bella Vita service Com-événements

Samedi 15

INAUGURATION DU MARCHÉ
8 h 30 à 13 h 30 - Marché

Samedi 15

LOTO GÉANT
19 h - Les Colonnes
☎ 01 41 87 22 97

Samedi 15

CONTES EN FAMILLE

17 h - Maison de quartier
☎ 01 41 87 22 33

Les 15 et 16

WEEK-END JAZZ
► Samedi 15 - 20 h 30 : L'Association musicale du Val-de-Bièvre en Jazz
► Dimanche 16 - 16 h : Christian Morin Jazz Quartet Agoreine
☎ 01 41 87 23 19

Dimanche 16

CINÉ-CLASSIC
Cycle Lauren Bacall - Humphrey Bogart
Les Passagers de la nuit
16 h - Auditorium
☎ 01 41 87 23 19

Du 18 au 21

SEMAINE BLEUE
Programme d'animations destiné aux personnes âgées
► Mardi 18 - Spectacle
► Mercredi 19 - Mini loto
► Jeudi 20 - Conférence du docteur Besse
► Vendredi 21 - Thé dansant
☎ 01 41 87 22 26

Mercredi 19

SOIRÉE-DÉBAT
La solidarité internationale
20 h - Institut Notre-Dame
☎ 01 41 87 24 34

Jeudi 20

CONFÉRENCE MUSÉE PREMIÈRE
Beauté, morale et volupté dans l'Angleterre d'Oscar Wilde
20 h 30 - Auditorium
☎ 01 46 63 76 96

Jeudi 20

SORTIE CULTURELLE
Château de Vincennes
☎ 01 46 61 36 41

Du 22 oct au 2 nov inclus

VACANCES SCOLAIRES
☎ 01 41 87 22 29

Samedi 22

CONFÉRENCE
Sainte Radegonde, reine des Francs
16 h - Espace Joseph Kessel
☎ 01 41 87 22 33

Dimanche 23

CINÉ-CLASSIC
Cycle Lauren Bacall - Humphrey Bogart
Key Largo
16 h - Auditorium
☎ 01 41 87 23 19

Dimanche 30

CINÉ-CLASSIC
Cycle Terrence Malick
La Balade sauvage
16 h - Auditorium
☎ 01 41 87 23 19

Rendez-vous des Hauts-de-Bièvre

PLESSIS-ROBINSON

Du samedi 8 au dimanche 16 octobre

> **Salon des artistes professionnels**
Ouvert tous les jours, de 14 h à 18 h au Moulin Fidel (64, rue du Moulin Fidel 92350 Le Plessis-Robinson)
Infos : 01 40 83 10 70 et www.plessis-robinson.com

CHÂTENAY-MALABRY

Les 6, 13, 20 et 27 octobre

> **Les concerts d'octobre au Pédiluve**
Pop brésilienne avec Flavia Coelho, le 6. Chanson avec Lisa Portelli, le 13. Folk avec Leif Volebekk, le 20. Folk avec Nadéah, le 27. Concerts à 20 h. Tarif unique : 8 €. Bar et restauration légère à partir de 19 h 15. Au Pédiluve du Théâtre La Piscine (254, avenue de la Division-Leclerc).

Renseignements et réservations :
01 41 87 20 84.

VERRIÈRES-LE-BUISSON

Samedi 15 octobre, à 21h

> **Brocante sonore**
Par la compagnie Zic Zazou
Spectacle musical et burlesque
Colombier, 3 voie de l'Aulne
Tarifs : 15 €, 10 € et 8 € (< de 12 ans)
Réservations du lundi au vendredi, de 14 h à 17 h 30
01 69 53 10 36/37 - courriel : lecolombier@verrieres-le-buisson.fr
Site : verrieres-le-buisson.fr

ANTONY

Les 15 et 16 octobre, de 13 h 30 à 19 h
> **La fête de la Science**

Découvrir la science en s'amusant : animations, ateliers ludiques, expériences...

Exposition « 72 millions d'années... la France au temps des Dinosaures » par Dinosauria le musée d'Espérazza
Au centre André Malraux, 1, av. Léon Harmel
Rens. : au 01 40 96 73 67 ou www.ville-antony.fr

SCEAUX

Mardi 11 octobre, à 20 h 30

> **Les Ateliers du cinéma**
Rendez-vous autour du 7^e art
Citizen Kane de Orson Welles
Cinéma Trianon
3 bis, rue Marguerite-Renaudin
☎ 01 46 61 20 52.

WEEKEND JAZZ

15 ET 16 OCTOBRE

AGOREINE - 63 BIS, BD DU MAL JOFFRE

Jazz en harmonie
par l'association musicale
du Val-de-Bièvre
Samedi 15 octobre 20 h 30

Christian Morin
Jazz Quartet
Dimanche 16 octobre 16 h

WWW.BOURG-LA-REINE.FR
SERVICE CULTURE 01 41 87 23 19

